



HP Photosmart 5510 series

Sisukord

| | | |
|----------|---|-----------|
| 1 | HP Photosmart 5510 series Spikker | 3 |
| 2 | Tutvuge seadmega HP Photosmart | |
| | Printeri osad | 5 |
| | Juhtpaneeli funktsioonid | 6 |
| 3 | Kuidas seda teha? | 7 |
| 4 | Printimine | |
| | Fotode printimine mälukaardilt | 9 |
| | Printimine suvalisest kohast | 11 |
| | Rakenduste haldamine | 12 |
| | Näpunäited edukaks printimiseks | 13 |
| 5 | Kopeerimine ja skannimine | |
| | Paljundage teksti või segadokumente | 15 |
| | Arvutisse või mälukaardile skannimine | 17 |
| | Näpunäited edukaks paljundamiseks ja skannimiseks | 18 |
| 6 | Kassettidega töötamine | |
| | Tinditasemete ligikaudne kontrollimine | 19 |
| | Prindipea automaatne puhastamine | 19 |
| | Tindiplekkide eemaldamine | 19 |
| | Kassettide väljavahetamine | 20 |
| | Printeri joondamine | 21 |
| | Tindivarude tellimine | 22 |
| | Teave kasseti garantii kohta | 22 |
| | Näpunäited prindikassettidega töötamisel | 23 |
| 7 | Ühenduvus | |
| | Seadme HP Photosmart lisamine võrku | 25 |
| | USB-ühenduselt traadita ühendusele lülitumine | 26 |
| | Uue printeri ühendamine | 27 |
| | Võrgusätete muutmine | 27 |
| | Näpunäited võrguprinteri seadistamiseks ja kasutamiseks | 27 |
| | Täiustatud printerihaldusvahendid (võrguprinterite jaoks) | 28 |
| 8 | Probleemi lahendamine | |
| | Lisaabi | 29 |
| | Printeri registreerimine | 29 |
| | Paberiummistuse likvideerimine | 29 |
| | Printimisprobleemi lahendamine | 30 |
| | Paljundus- ja skannimisprobleemide lahendamine | 31 |
| | Võrguprobleemide lahendamine | 31 |
| | HP tugiteenused telefonitsi | 31 |
| 9 | Tehniline teave | |
| | Märkus | 37 |
| | Teave kasseti kiibi kohta | 37 |
| | Tehnilised andmed | 38 |
| | Keskkonnasõbralike toodete programm | 38 |
| | Normatiivne teave | 44 |
| | Normatiivne teave traadita võrkude kohta | 46 |
| | Tähestikuline register | 49 |

1 HP Photosmart 5510 series Spikker

Teavet HP Photosmart kohta vt:

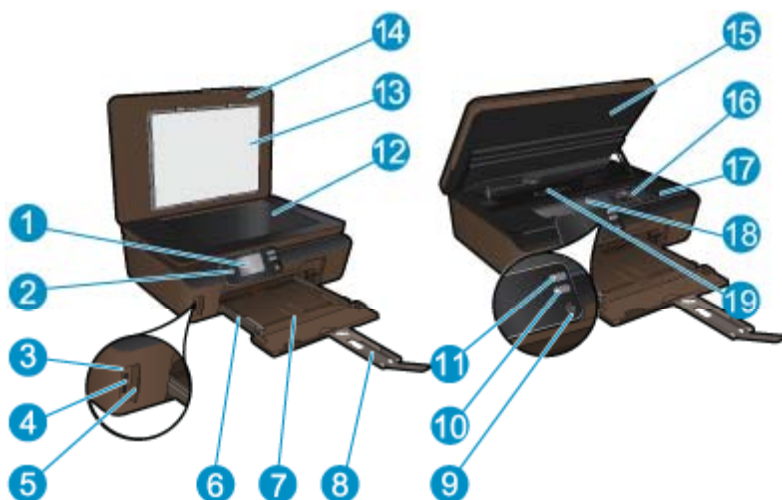
- Tutvuge seadmega HP Photosmart leheküljel 5
- Kuidas seda teha? leheküljel 7
- Printimine leheküljel 9
- Kopeerimine ja skannimine leheküljel 15
- Kassettidega töötamine leheküljel 19
- Ühenduvus leheküljel 25
- Tehniline teave leheküljel 37
- Probleemi lahendamine leheküljel 29

2 Tutvuge seadmega HP Photosmart

- [Printeri osad](#)
- [Juhtpaneeli funktsioonid](#)

Printeri osad

- Seadme HP Photosmart eest- ja pealtvaade



| | |
|----|---------------------------------------|
| 1 | Värviline ekraan (või näidik) |
| 2 | Juhtpaneel |
| 3 | Foto märgutuli |
| 4 | Mälukaardi pesa |
| 5 | Mälukaardi luuk |
| 6 | Paberilaiusejuhik |
| 7 | Paberisalv |
| 8 | Paberisalve pikendi (ka salvepikendi) |
| 9 | Toitenupp |
| 10 | Teenuse ePrint nupp |
| 11 | Traadita võrgu nupp |
| 12 | Klaas |
| 13 | Kaane sisekülg |
| 14 | Kate |
| 15 | Kasseti juurdepääsuluuk |
| 16 | Prindipea |
| 17 | Mudelinumbri asukoht |
| 18 | Kasseti ligipääsuava |
| 19 | Paberitee kate |

- Seadme HP Photosmart tagantvaade

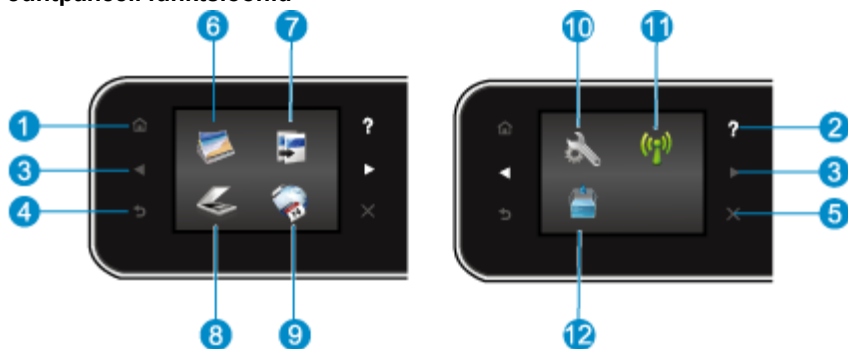


| | |
|----|--|
| 20 | Tagumine USB-port |
| 21 | Toitejuhtme ühenduspesa. Kasutage ainult toitejuhet, mida tarnib HP. |

Juhtpaneeli funktsioonid

Kahe avakuva vahel liikumiseks puudutage noolenuppe.

Juhtpaneeli funktsioonid



| | |
|----|---|
| 1 | Avakuva: naaseb avakuvale (kuva, mida näete printeri sisselülitamisel). |
| 2 | Spikker: kui puudutate avakuval spikrivalikut, näete kõiki spikriteemasid. Mõne muu kuva korral näete ekraanil teavet või animatsiooni, mis aitab teid hetkel poolelioleva toimingu sooritamisel. |
| 3 | Noolenupud: liikuge kahel avakuval, sirvige fotosid ja rakendusi. |
| 4 | Tagasi: viib tagasi eelmisele kuvale. |
| 5 | Tühista: seiskab praeguse toimingu. |
| 6 | Foto: avab menüü Foto , kus saate fotosid vaadata ja printida või kordusprinti algatada. |
| 7 | Kopeerimine: avab menüü Kopeerimine koopia tüübi valimiseks või paljundussätete muutmiseks. |
| 8 | Skannimine: avab menüü Skannimine skannimise sihtkoha valimiseks. |
| 9 | Apps: annab kiire ja lihtsa võimaluse Internetis olevale teabele juurdepääsuks ja printimiseks, nt kupongid, värvilehed, pusled jne. |
| 10 | Seadistus: avab menüü Seadistus , kus saab muuta eelistusi ja kasutada pakutavaid vahendeid hooldustoimingute läbiviimiseks. |
| 11 | Traadita: avab menüü Traadita ühenduse seaded , kus saab kontrollida traadita ühenduse olekut ja muuta sellega seotud seadeid. Lisaks võite printida traadita ühenduse testi aruande, mis aitab võrguühendusega seotud probleeme lahendada. |
| 12 | Tint: siin kuvatakse igasse kasseti jäänud tindi hinnanguline kogus. Kui tinditase on alla miinimumi, kuvatakse hoiatustähis. |

3 Kuidas seda teha?

Käesolev jaotis sisaldab enamkasutatavate toimingute (nt rakenduste haldamine, skannimine ja paljundamine) linke.

- Laadige kandjad leheküljel 10
- Kassettide väljavahetamine leheküljel 20
- Rakenduste haldamine leheküljel 12
- Kuidas alustada rakenduse ePrint kasutamist leheküljel 12
- Paberiummistuse likvideerimine leheküljel 29
- Paljundage teksti või segadokumente leheküljel 15
- Arvutisse või mälukaardile skannimine leheküljel 17
- Probleemi lahendamine leheküljel 29

4 Printimine



Fotode printimine mälukaardilt leheküljel 9



Printimine suvalisest kohast leheküljel 11



Rakenduste haldamine leheküljel 12

Sellega seotud teemad

- Laadige kandjad leheküljel 10
- Näpunäited edukaks printimiseks leheküljel 13

Fotode printimine mälukaardilt

Fotode printimine mälukaardilt

1. Laadige fotopaber paberisalve.
2. Veenduge, et paberisalve pikendus välja tõmmatud.
3. Pistke mälukaart mälukaardi pesa.



4. Menüü **Photo** (Foto) avamiseks puudutage avakuval olles valikut **Photo** (Foto).
5. Fotode kuvamiseks puudutage menüüs **Photo** (Foto) valikut **View & Print** (Vaata ja prindi).
6. Puudutage fotot, mida soovite printida.
7. Puudutage printitavate fotode arvu määramiseks üles- või allanoolt.
8. Valitud fotode redigeerimiseks puudutage valikut **Edit** (Redigeeri). Võite fotot pöörata, kärpida või funktsiooni **Photo Fix** (Foto parandamine) sisse või välja lülitada.
9. Valitud foto eelvaate kuvamiseks puudutage valikut **Preview** (Eelvaade). Kui soovite muuta paigutust, paberitüüpi, punasilmsuse eemalduse seadeid või kuupäeva, valige **Settings** (Seaded) ja seejärel puudutage meelepärast valikut. Lisaks võite uued seaded salvestada vaikimisi kasutatavateks.
10. Printimise alustamiseks puudutage valikut **Print** (Prindi).

Sellega seotud teemad

- Laadige kandjad leheküljel 10
- Näpunäited edukaks printimiseks leheküljel 13

Laadige kandjad

- ▲ Valige üks järgmistest toimingutest:

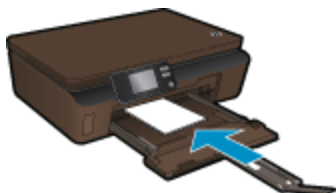
Väikses formaadis paberi laadimine

- a. Tõmmake paberisalv välja, libistage paberilaiuse juhikuid väljapoole ja eemaldage salves olevad kandjad.




- b. Sisestage paber.

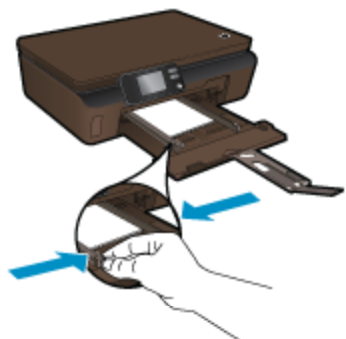
- Asetage fotopaberipakk paberisalve nii, et lühem äär on ees ja prinditav pool all.



- Lükake fotopaberipakk nii kaugele, kui saate.

 **Märkus.** Kui kasutataval fotopaberil on perforeeritud sakid, asetage fotopaber salve nii, et sakid jäävad teie poole.

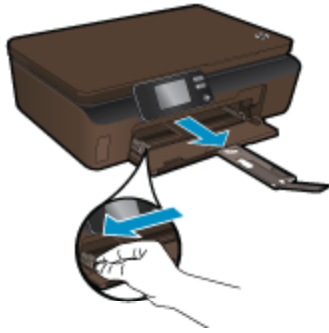
- Libistage paberilaiuse juhikuid sissepoole, kuni need paberi servas peatuvad.



- Sulgege paberisalv ja avage paberisalve pikendus.

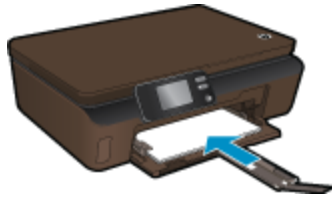
Täisformaadis paberi laadimine

- a. Libistage paberilaiuse juhikuid väljapoole ja eemaldage salves olevad kandjad.

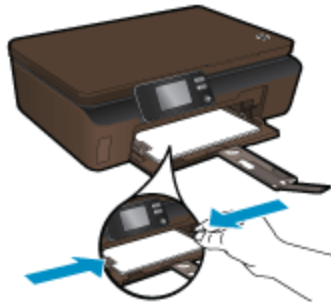


b. Sisestage paber.

- Asetage paberipakk paberisalve nii, et lühem äär on ees ja prinditav pool all.



- Lükake paberipakk nii kaugele, kui saate.
- Nihutage paberijuhikud sissepoole, kuni need paberi servas peatuvad.



- Tõmmake välja paberisalve pikendus.

Printimine suvalisest kohast

HP tasuta teenus **ePrint** võimaldab teil e-posti vahendusel kõikjal igal ajal printida. Lihtsalt saatke e-kiri arvutist või mobiilseadmest printeri e-posti aadressile ning e-kiri ja tuvastatud manusfailid prinditakse välja.

- Teie printeril peab olema Internetiga traadita võrguühendus. Te ei saa kasutada teenust **ePrint** arvuti USB-ühenduse abil.
- Manused võivad prindituna näha välja teistsugused kui tarkvaraprogrammis, millega need koostati; see sõltub algdokumendi fontidest ja paigutussuvanditest.
- Teenus **ePrint** võimaldab tasuta tooteuenduste kasutamist. Teatud funktsioonide kasutamiseks võib olla tarvis mõnede uuenduste allalaadimine.

Sellega seotud teemad

- [Teie printer on kaitstud leheküljel 12](#)
- [Kuidas alustada rakenduse ePrint kasutamist leheküljel 12](#)
- [Veebilehe HP ePrintCenter kasutamine leheküljel 12](#)

Teie printer on kaitstud

Rämpsposti vältimiseks määrab HP teie printerile juhuslikult valitud e-posti aadressi, HP ei avalda seda aadressi. **ePrint** sisaldab ka heatasemelist rämpspostifiltrit ning teisendab e-kirja ja selle manused viiruste ja muu ohtliku sisu vältimiseks formaati, mis lubab üksnes printimist. Kuid teenus **ePrint** ei filtreeri e-posti kirjade sisu alusel ning seetõttu pole välistatud ebasoovitavate või autoriõigustega kaitstud materjalide printimine.

Lisateavet ja kasutustingimused leiate aadressilt **HP ePrintCenter**: www.hp.com/go/ePrintCenter.

Kuidas alustada rakenduse ePrint kasutamist

Teenuse ePrint kasutamiseks veenduge, et veebiteenused on lubatud ja printer asub Interneti-ühendusega traadita võrgus.

Teenuse ePrint kasutamise alustamine

1. Traadita võrku ühendamiseks lülitage sisse raadiosidemoodul.
 - a. Traadita võrgu oleku vaatamiseks puudutage juhtpaneelil nuppu **Wireless** (Traadita). Kui kuvatakse teade **Connected** (Ühendatud) koos IP-aadressi ja võrgu nimega, on printer traadita võrku ühendatud.
 - b. Teate **Wireless Off** (Traadita ühendus väljas) korral puudutage valikut **Turn On** (Lülita sisse), misjärel printer proovib traadita võrguga ühenduse luua.
Kui te pole enne traadita ühendust loonud, järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.
2. Lubage veebiteenused.
 - a. Veebiteenusete oleku vaatamiseks puudutage juhtpaneelil nuppu **ePrint**. Kui kuvatakse teenuse ePrint e-posti aadress, on valiku **ePrint Status** (Teenuse ePrint olek) väärtus **Connected** (Ühendatud) ja valiku **ePrint Feature** (Teenuse ePrint funktsioon) väärtus **On** (Sees), mis tähendab, et veebiteenused on kasutamiseks valmis.
 - b. Kui avaneb kuva **Web Services** (Veebiteenused), puudutage veebiteenusete sisselülitamiseks valikut **Yes** (Jah).
Kui avaneb kuva **Server Connection Error** (Serveriühenduse viga) puudutage valikut **Retry** (Proovi uuesti) proksiseadete seadistamiseks valikut **Enter Proxy** (Sisesta proksi).
3. Puudutage juhtpaneelil nuppu **ePrint**. Printeri e-posti aadressi leiate kuvalt **Web Services Summary** (Veebiteenusete kokkuvõte).
4. Koostage arvutis või mobiilseadmes e-kiri (ajast ja kohast sõltumata) ja saatke see printeri e-posti aadressile. Printer prindib e-kirja ja tuvastatud manusfaileid.

Veebilehe HP ePrintCenter kasutamine

Registreerige ennast HP veebisaidil ' tasuta ja kasutage teenuse **ePrint** täiendavaid turvavõimalusi ning määrake aadressid, millelt saabunud e-kirju võib printer vastu võtta. Lisaks saate tooteuendusi, veel **Apps**-rakendusi ja muid tasuta teenuseid.

Lisateavet ja kasutustingimused leiate aadressilt **HP ePrintCenter**: www.hp.com/go/ePrintCenter.

Rakenduste haldamine

Seadista HP pakutav tasuta funktsioon **Apps** ning printige arvutit vajamata veebilehti. Sõltuvalt teie riigis/ regioonis saadaolevatest rakendustest võite printida ka värvimislehti, kalendreid, puslesid, retsepte, kaarte ja palju muud.

Interneti avamiseks ja uute rakenduste lisamiseks puudutage kuvalt **Apps** valikut **Get More** (Hangi lisa). Enne rakenduste kasutamist tuleb veebiteenused sisse lülitada.

Rakenduste haldamine

1. Rakenduste lisamine
 - a. Puudutage avakuval valikut **Apps** ja seejärel ikooni **Get More** (Hangi lisa).
 - b. Puudutage rakenduse ikooni, mida soovite lisada.
 - c. Kinnitamiseks valige **Add** (Lisa).
2. Rakenduste eemaldamine
 - a. Puudutage avakuval valikut **Apps** ja seejärel ikooni **Get More** (Hangi lisa).
 - b. Puudutage ühe või mitme rakenduse ikooni ja valige need, mida soovite eemaldada.
 - c. Kinnitamiseks valige **Yes** (Jah).

Lisateavet ja kasutustingimused leiate aadressilt **HP ePrintCenter**: www.hp.com/go/ePrintCenter.

Näpunäited edukaks printimiseks

Edukaks printimiseks järgige järgmisi juhiseid.

Näpunäited arvutist printimiseks

Kui soovite printida dokumente, fotosid või ümbrikke arvutist, siis klõpsake allolevaid linke. Kasutatavast operatsioonisüsteemist sõltuvalt suunatakse teid vastavale veebilehele.

- Vaadake, kuidas arvutist dokumente printida. [Võrgust lisateabe saamiseks klõpsake siin](#).
- Vaadake, kuidas arvutisse salvestatud fotosid printida. Tutvuge printeri ealdusteravust puudutava teabega ja sellega, kuidas maksimaalne eraldusvõime aktiveerida. [Võrgust lisateabe saamiseks klõpsake siin](#).
- Vaadake, kuidas arvutist ümbrikke printida. [Võrgust lisateabe saamiseks klõpsake siin](#).

Tindikassettide ja paberiga seotud näpunäited

- Kasutage HP originaalkassette. Ehtsad HP kassetid on mõeldud HP printerite tarbeks ja testitud nendega koos, et tagada alati hea printimiskvaliteet.
- Veenduge, et tindikassettides on piisavalt tinti. Ligikaudsete tinditasemete vaatamiseks klõpsake avakuval ikooni **Ink** (Tint).
- Lisateavet tindikassettide kohta leiate alajaotisest [Näpunäited prindikassettidega töötamisel leheküljel 23](#).
- Asetage seadmesse paberipakk, mitte üksik leht. Kasutage samas formaadis olevaid puhtaid ja siledaid paberilehti. Veenduge, et korruga on laaditud ainult üht tüüpi paber.
- Nihutage paberisalve paberilaiuse juhikud tihedalt vastu paberipakki. Veenduge, et paberilaiuse juhikud ei kooluta paberisalves olevat paberit.
- Seadistage prindikvaliteedi ja paberisuuruse seaded vastavalt paberisalve laaditud paberitüübile ja -suurusele.
- Paberiummistuse eemaldamise kohta saate teavet alajaotisest [Paberiummistuse likvideerimine leheküljel 29](#).

Prindirakenduste ja teenuse ePrint näpunäited

- Uurige, kuidas anda Internetis ühiskasutusse fotosid ja tellida printitoid. [Võrgust lisateabe saamiseks klõpsake siin](#).
- Lugege prindirakendusi puudutavat teavet ja vaadake, kuidas printida retsepte, kuponge ja muud veebisisu lihtsalt ja muretult. [Võrgust lisateabe saamiseks klõpsake siin](#).
- Uurige, kuidas printida kõikjalt, saates meili ja manused oma printerisse. [Võrgust lisateabe saamiseks klõpsake siin](#).
- Kui olete aktiveerinud funktsiooni **Auto Power-Off** (Automaatne väljalülitus), siis tuleb **Auto Power-Off** (Automaatne väljalülitus) enne teenuse ePrint kasutamist välja lülitada. Täiendavat teavet vt [Automaatne väljalülitus leheküljel 44](#).

5 Kopeerimine ja skannimine

- [Paljundage teksti või segadokumente](#)
- [Arvutisse või mälukaardile skannimine](#)
- [Näpunäited edukaks paljundamiseks ja skannimiseks](#)

Paljundage teksti või segadokumente

- ▲ Tehke üks järgmistest toimingutest:

Tehke mustvalge koopia

- a. Sisestage paber.
 - Laadige paberisalve täissuuruses paber.



- Veenduge, et paberisalve pikendus välja tõmmatud.
- b. Sisestage originaal.
 - Tõstke seadme kaas üles.



💡 **Nõuanne.** Kui tegemist on paksu originaaliga, näiteks raamatuga, eemaldage lehtede paljundamiseks kaas.

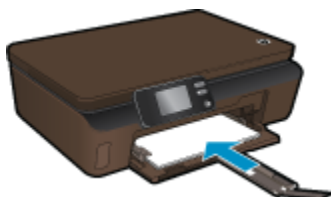
- Asetage originaal klaasi paremasse esinurka, prinditav külj allpool.



- Sulgege klaas.
- c. Määrake koopiaste arv ja seaded.
 - Puudutage avakuval valikut **Kopeerimine** (Paljunda) ja siis **Black** (Mustvalge).
 - Paberiformaadi, -tüübi, -kvaliteedi ja muude seadete määramiseks puudutage valikut **Settings** (Seaded).
 - Eksemplaride arvu muutmiseks puudutage nooleklahve.
- d. Alustage kopeerimist.
 - Valige **Start**.


Tehke värviline koopia

- a. Sisestage paber.
 - Laadige paberisalve täissuuruses paber.

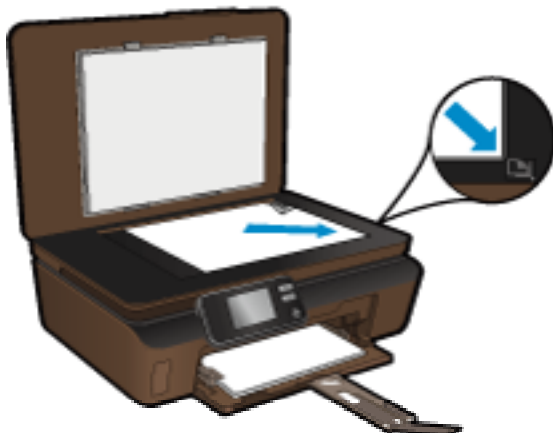


- Veenduge, et paberisalve pikendus välja tõmmatud.
- b. Sisestage originaal.
 - Tõstke seadme kaas üles.



 **Nõuanne.** Kui tegemist on paksu originaaliga, näiteks raamatuga, eemaldage lehtede paljundamiseks kaas.

- Asetage originaal klaasi paremasse esinurka, prinditav külg allpool.



- Sulgege klaas.
- c. Valige **Kopeerimine**.
 - Puudutage avakuval valikut **Kopeerimine** (Paljunda) ja siis **Color** (Värviline).
 - Paberiformaadi, -tüübi, -kvaliteedi ja muude seadete määramiseks puudutage valikut **Settings** (Seaded).
 - Eksemplaride arvu muutmiseks puudutage nooleklahve.
- d. Alustage kopeerimist.
 - Valige **Start**.

Sellega seotud teemad

- Näpunäited edukaks paljundamiseks ja skannimiseks leheküljel 18


Arvutisse või mälukaardile skannimine

Arvutisse skannimise saab käivitada printeriekraanilt või arvutisse installitud prinditarkvarast. Skannimise alustamine printeriekraanilt käib ruttu. Kuid skannimistöö algatamisel tarkvara kaudu saate kasutada rohkem valikuid.

Enne printeriekraani vahendusel skannimistöö alustamist veenduge, et printer on arvutiga traadita kohtvõrgu või USB-kaabli kaudu ühendatud.

Kui printeri ja arvuti vahele on paigaldatud USB-kaabel, saate skannimise ekraanilt kohe käivitada.

Kui opsüsteemiga Windows arvuti ja printeri ühendamiseks kasutatakse traadita võrku, tuleb tarkvaras esmalt traadita skannimine sisse lülitada. Klõpsake arvuti menüüs **Start** valikut **All Programs** (Kõik programmid) ja seejärel **HP**. Valige **HP Photosmart 5510 series**, **HP Photosmart 5510 series**, **Scanner Actions** (Skanneri toimingud) ja siis **Manage Scan to Computer** (Arvutisse skannimise haldus).

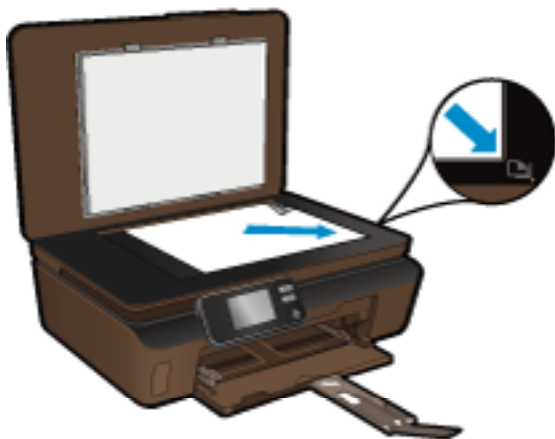
 **Märkus.** Võite jätta valiku **Scan to Computer** (Skanni arvutisse) alati aktiivseks, misjuhul ei pea traadita skannimist uuesti sisse lülitama, kui algatate skannimistöö printeriekraanilt.

Printeriekraanilt arvutisse või mälukaardile skannimine

1. Sisestage originaal.
 - a. Tõstke seadme kaas üles.



- b. Asetage originaal klaasi paremasse esinurka, prinditav külj allpool.



- c. Sulgege klaas.
2. Mälukaardile skannimiseks sisestage mälukaart pesa.
Kui soovite skannida arvutisse, siis peab printer olema arvutiga ühendatud USB-kaabli või traadita võrgu kaudu.
3. Alustage skannimist.
 - a. Puudutage avakuval ikooni **Skannimine**.
 - b. Sihtkoha määramiseks puudutage valikut **Computer** (Arvuti) või **Memory Card** (Mälukaart).
Arvutisse skannimiseks valige arvuti ja seejärel skannimistüüp. Kui te oma arvutit loendist ei leia, valige lisateabe saamiseks **Not listed** (Pole loendis).

Sellega seotud teemad

- Näpunäited edukaks paljundamiseks ja skannimiseks leheküljel 18

Näpunäited edukaks paljundamiseks ja skannimiseks

Edukaks paljundamiseks ja skannimiseks pange tähele järgmisi näpunäiteid.


- Hoidke klaas ja kaane tagakülg puhtana. Skanner peab kõike, mis klaasil on, pildi osaks.
- Asetage originaal seadme klaasi parempoolsesse esinurka, esikülg allpool.
- Raamatu või muu paksust materjalist kandja paljundamiseks või skannimiseks eemaldage kaas.
- Kui soovite teha suurt koopiat väikesest originaalst, skannige originaal arvutisse, suurendage kujutist skannimistarkvara abil ja printige seejärel suurendatud pildi koopia.
- Prinditarkvaras saate käivitada skannimise, muuta skannimisformaati, väljundi-, failitüüpi, eraldusvõimet jne.
- Halvasti loetava või puuduva teksti vältimiseks veenduge, et heledus on tarkvara abil õigesti seadistatud.

6 Kassettidega töötamine

- [Tinditasemete ligikaudne kontrollimine](#)
- [Prindipea automaatne puhastamine](#)
- [Tindiplekkide eemaldamine](#)
- [Kassettide väljavahetamine](#)
- [Printeri joondamine](#)
- [Tindivarude tellimine](#)
- [Teave kasseti garantii kohta](#)
- [Näpunäited prindikassettidega töötamisel](#)

Tinditasemete ligikaudne kontrollimine

Ligikaudsete tinditasemete kuvamiseks puudutage avakuval olles paremnoolt ja valige seejärel ikoon **Ink** (Tint).

 **Märkus. 1** Kui olete paigaldanud uuesti täidetud või taastatud tindikasseti või kasseti, mida on kasutatud teises seadmes, on võimalik, et tinditaseme indikaator töötab ebatäpselt või ei toimi.

Märkus. 2 Tinditaseme hoiatused ja tähised pakuvad oletatavaid väärtusi vaid planeerimiseesmärkideks. Kui kuvatakse hoiatusteade madala tinditaseme kohta, arvestage, et peaksite varuma uue tindikasseti, sest vana tuleb varsti vahetada. Kassette pole vaja asendada enne prindikvaliteedi halvenemist.

Märkus. 3 Tindikassettides olevat tinti kasutatakse printimistoimingutes mitmel viisil, nt toimingu lähtestamisel, mille käigus valmistatakse seade ja tindikassetid printimiseks ette, ja prindipea hooldamisel, et hoida tindipihustid puhtana ja et tint voolaks ühtlaselt. Lisaks sellele jääb kassetti pärast selle kasutamist tindijääk. Täiendavat teavet vt www.hp.com/go/inkusage.

Sellega seotud teemad

- [Tindivarude tellimine leheküljel 22](#)
[Näpunäited prindikassettidega töötamisel leheküljel 23](#)

Prindipea automaatne puhastamine

Vastuvõetamatu prindikvaliteedi korral, kui probleem ei seisne väheses tindis või mitte-HP tindis, proovige printeriekraanilt käivitada prindipea puhastamine. Paberisalves peab olema täisformaadis paberit, toimingu lõpus prinditakse teabeleht.

Prindipea puhastamine printeriekraanilt

1. Puudutage avakuval olles paremnoolt. Puudutage ikooni **Setup** (Seadistus) ja siis **Tools** (Vahendid).
2. Puudutage menüüs **Tools** (Vahendid) allanoolt ja leidke valik **Clean Printhead** (Puhasta prindipead).

Sellega seotud teemad

- [Tindivarude tellimine leheküljel 22](#)
[Näpunäited prindikassettidega töötamisel leheküljel 23](#)

Tindiplekkide eemaldamine

Kui väljatrükkid on määrdunud, proovige printeriekraani abil see kõrvaldada. Selle toimingu sooritamiseks võib kuluda mitu minutit. Printerisse peab olema sisestatud täissuuruses tavapaber, mida liigutatakse puhastamise ajal printeris edasi ja tagasi. Printerist võib kosta mehhaanilisi helisid, mis on normaalne.

Määrumise eemaldamine printeriekraanilt

1. Puudutage avakuval olles paremnoolt. Puudutage ikooni **Setup** (Seadistus) ja siis **Tools** (Vahendid).
2. Puudutage menüüs **Tools** (Vahendid) allanoolt ja leidke valik **Clean Printhead** (Puhasta prindipead).

Sellega seotud teemad

- Tindivarude tellimine leheküljel 22
- Näpunäited prindikassettidega töötamisel leheküljel 23

Kassettide väljavahetamine

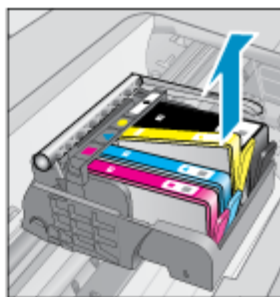
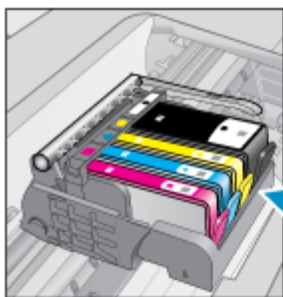
Tindikassettide väljavahetamiseks

1. Kontrollige, kas vool on sees.
2. Eemaldage kassett.
 - a. Avage prindikasseti luuk.

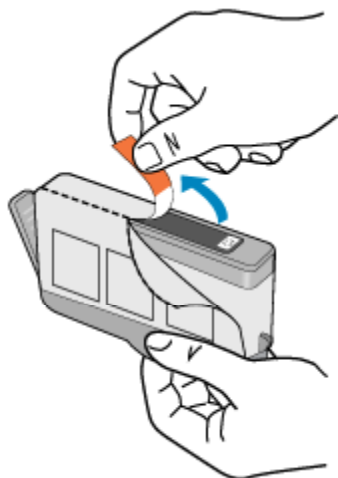


Oodake, kuni prindikassett liigub tindikassettide teabesildi juurde.

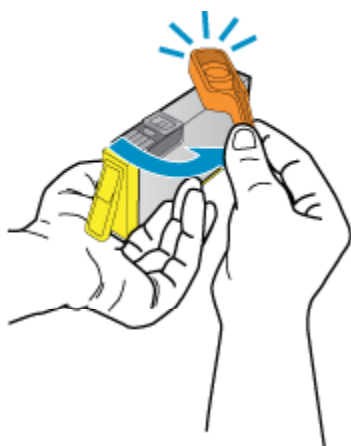
- b. Vajutage kasseti sakk, seejärel eemaldage kassett pesast.



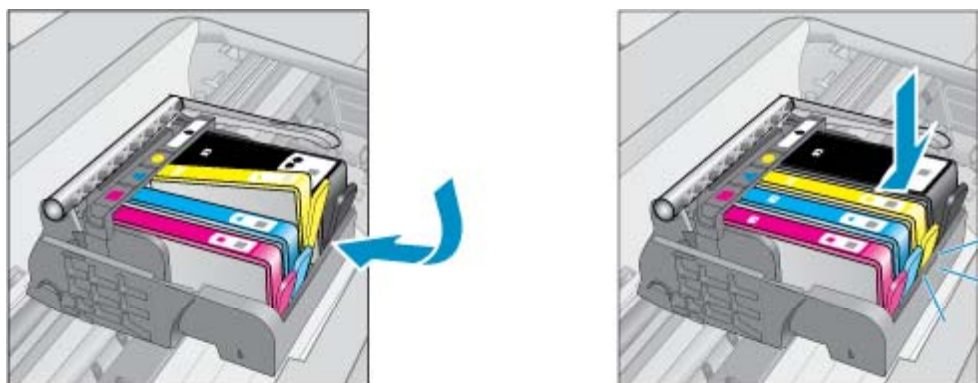
3. Paigaldage uus kassett.
 - a. Võtke kassett pakendist välja.



b. Keerake oranži otsakut ja murdke see ära. Otsaku eemaldamiseks tuleb seda tugevalt väänata.



c. Kontrollige värvi-ikoonide vastavust, seejärel lükake kassett pesasse, kuni see klõpsuga kohale kinnitub.



d. Sulgege kasseti ligipääsuluuk.



Sellega seotud teemad

- Tindivarude tellimine leheküljel 22
- Näpunäited prindikassettidega töötamisel leheküljel 23

Printeri joondamine

Pärast uute kassettide paigaldamist joondage printer parima kvaliteedi tagamiseks. Printeri joondamise saab alata printeriekraanilt või prinditarkvaras.

Printeri joondamine ekraanilt

1. Puudutage avakuval olles paremnoolt. Puudutage ikooni **Setup** (Seadistus) ja siis **Tools** (Vahendid).
2. Puudutage menüüs **Tools** (Vahendid) allanoolt ja leidke valik **Clean Printhead** (Puhasta prindipead).
3. Järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.

Printeri joondamine tarkvarara kaudu

Sõltuvalt kasutatavast opsüsteemist sooritage üks toiming järgmistest.

1. Windows
 - a. Klõpsake arvuti menüüs **Start** valikut **All Programs** (Kõik programmid) ja siis **HP**.
 - b. Klõpsake kausta **HP Photosmart 5510 series** ja siis **HP Photosmart 5510 series**.
 - c. Topeltklõpsake valikut **Printer Preferences** (Printeri eelistused) ja seejärel topeltklõpsake **Maintenance Tasks** (Hooldustoimingud).
 - d. Klõpsake vahekaarti **Device Services** (Seadme teenused) ja siis nuppu **Align Ink Cartridges** (Joonda tindikassetid).
2. Mac
 - ▲ Avage valik **HP Utility** (HP utiliit), klõpsake **Align** (Joonda) ja siis uuesti **Align** (Joonda).

Sellega seotud teemad

- Tindivarude tellimine leheküljel 22
- Näpunäited prindikassettidega töötamisel leheküljel 23

Tindivarude tellimine

Tindikassettide ostmiseks vajaliku mudelinumbri leidmiseks avage prindikasseti juurdepääsuluuk ja vaadake silti.



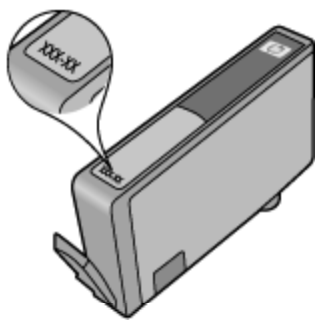
Kassetiandmed ja veebipoodide lingid kuvatakse ka tindialarmi teadetes. Lisaks saate tellida ja leida kasseteaveet külastades lehte www.hp.com/buy/supplies.

Märkus. Kassettide elektroonilist tellimist ei toetata kõikides riikides/regioonides. Kui teie riigis/regioonis ei toetata elektroonilist tellimist, pöörduge kassettide ostuteabe saamiseks HP kohaliku edasimüüja poole.

Teave kasseti garantii kohta

HP kasseti garantii kehtib juhul, kui toodet kasutatakse ettenähtud HP printerites. Garantii ei kehti HP prindikassettide puhul, mida on täidetud, ümber ehitatud, uuendatud, mittesihipäraselt kasutatud või rikutud.

Garantiiperioodil on toode garantiiga kaetud seni, kuni HP tint pole otsas ja garantii kuupäev pole möödunud. Garantii lõpukuupäeva vormingus AAAA/KK leiata tootelt.



HP piiratud garantii teatise koopia on toodud tootega kaasnevas viitejuhendis.

Näpunäited prindikassettidega töötamisel

Järgige kassettidega töötamisel järgmisi juhiseid.

- Kasutage oma printeris õigeid prindikassette. Ühilduvate prindikassettide loendi leiате printeriga kaasas olevast trükitud dokumentatsioonist.
- Paigaldage kassetid õigetesse pesadesse. Ühitage kasseti värv ja kujutis pesa värvi ja kujutisega. Veenduge, et kassetid korralikult pessa kinnituvad.
- Pärast uute kassettide paigaldamist joondage printer parima kvaliteedi tagamiseks. Täiendavat teavet vt [Printeri joondamine leheküljel 21](#).
- Veenduge, et prindipea on puhas. Täiendavat teavet vt [Prindipea automaatne puhastamine leheküljel 19](#).
- Kui kuvatakse tindialarmi teade, pange asenduskassett võimalike prindiviivituste vältimiseks valmis. Tindikassette ei pea asendama enne, kui prindikvaliteet muutub vastuvõetamatuks. Täiendavat teavet vt [Kassettide väljavahetamine leheküljel 20](#).
- Kui kuvatakse teade, et prindikelk on kinniilunud, siis kõrvaldage ummistus. Täiendavat teavet vt [Prindikelgu paberiummistuse kõrvaldamine leheküljel 30](#).

7 Ühenduvus

- [Seadme HP Photosmart lisamine võrku](#)
- [USB-ühenduselt traadita ühendusele lülitumine](#)
- [Uue printeri ühendamine](#)
- [Võrgusätete muutmine](#)
- [Näpunäited võrguprinteri seadistamiseks ja kasutamiseks](#)
- [Täiustatud printerihaldusvahendid \(võrguprinterite jaoks\)](#)


Seadme HP Photosmart lisamine võrku

- WiFi Protected Setup (WPS) leheküljel 25
- Traadita ruuteriga võrk (infrastruktuur-võrk) leheküljel 26

WiFi Protected Setup (WPS)

Seadme HP Photosmart ühendamiseks traadita võrku seadistuse WiFi Protected Setup (WPS) abil toimige järgmiselt.

- Traadita 802.11b/g/n võrk, mis hõlmab WPS-toega traadita ühenduse ruuterit ja pääsupunkti.

 **Märkus.** 802.11n toetab 2,4Ghz.

- Traadita võrgu toega või võrguliidese kaardiga (NIC) laua- või sülearvuti. Arvuti peab olema ühendatud traadita võrku, mis installitakse seadmesse HP Photosmart.


Seadme ühendamine HP Photosmart funktsiooni WiFi Protected Setup (WPS) kaudu

- ▲ Tehke üht alljärgnevatest toimingutest:

Nupumeetodi kasutamine

- Valige seadistusviis. Veenduge, et traadita WPS-ruuter toetab nupumeetodit.
 - Puudutage avakuval olles paremnoolt ja seejärel ikooni **Wireless** (Traadita).
 - Puudutage ikooni **Turvaline WiFi seadistus**.
 - Puudutage ikooni **Nupumeetod**.
- Seadistage traadita ühendus.
 - Kui traadita raadioühendus on väljas, siis lülitage see sisse.
 - Puudutage ikooni **Start**.
 - WPS-i aktiveerimiseks Hoidke WPS-võimalusega ruuteri või muu võrguseadme nuppu all.




 **Märkus.** Seade käivitab taimeriga kaheks minutiks, mille jooksul tuleb vajutada võrguseadme vastavat nuppu.

- Puudutage ikooni **OK**.
- c. Installige tarkvara.

PIN-koodiga meetodi kasutamine

- a. Valige seadistusviis. Veenduge, et traadita WPS-ruuter toetab PIN-koodi meetodit.
 - Puudutage avakuval olles paremnoolt ja seejärel ikooni **Wireless** (Traadita).
 - Puudutage ikooni **Turvaline WiFi seadistus**.
 - Puudutage ikooni **PIN-seadistus**.
- b. Seadistage traadita ühendus.
 - Puudutage ikooni **Start**.
 - Kui traadita raadioühendus on väljas, siis lülitage see sisse.

 **Märkus.** Seade käivitab taimeri viieks minutiks, mille jooksul tuleb võrguseadmes sisestada PIN-kood.

- Puudutage ikooni **OK**.
- c. Installige tarkvara.


Sellega seotud teemad

- Näpunäited võrguprinteri seadistamiseks ja kasutamiseks leheküljel 27

Traadita ruuteriga võrk (infrastruktuur-võrk)

HP Photosmart ühendamiseks sisseehitatud traadita võrku WLAN 802.11 on vajalikud järgmised toimingud:

- 02.11b/g/n traadita võrk, mis hõlmab traadita ruuterit või pääsupunkti.

 **Märkus.** 802.11n toetab 2,4Ghz.

- Traadita võrgu toega või võrguliidese kaardiga (NIC) laua- või sülearvuti. Arvuti peab olema ühendatud traadita võrku, mis installitakse seadmesse HP Photosmart.
- Lairiba-Interneti-ühendus (soovitav), näiteks kaabel või DSL.
Kui ühendate oma seadme HP Photosmart Interneti-juurdepääsuga traadita võrku, soovib HP kasutada raadiovõrgu marsruuterit (ligipääsupunkti või tugijaama), mis kasutab protokollit Dynamic Host Configuration Protocol (DHCP).
- Võrgunimi (SSID).
- WEP-võti või WPA-salafraas (kui vaja).

Seadme ühendamine Raadiohäälestusviisardi abil


1. Kirjutage üles võrgunimi (SSID) ja WEP-võti või WPA-võtmesõna.
2. Lülitage sisse traadita häälestuse viisard Wireless Setup Wizard.
 - a. Puudutage avakuval olles paremnoolt ja seejärel ikooni **Wireless** (Traadita).
 - b. Puudutage ikooni **Traadita seadistuse viisard**.
3. Ühendage traadita võrku.
 - ▲ Valige leitud võrkude loendis võrk.
4. Järgige juhtnööre.
5. Installige tarkvara.

Sellega seotud teemad

- Näpunäited võrguprinteri seadistamiseks ja kasutamiseks leheküljel 27

USB-ühenduselt traadita ühendusele lülitumine

Kui printeri algseadistuses ühendasite printeri ja arvuti USB-kaabli kaudu, saate hõlpsalt traadita ühendusele lülituda. Teil on vaja 02.11b/g/n traadita võrku, mis hõlmab traadita ruuterit või pääsupunkti.

 **Märkus.** 802.11n toetab 2,4Ghz.

USB-ühenduselt traadita ühendusele lülitumine

Olenevalt oma operatsioonisüsteemist tehke ühte järgmistest.

1. Windows
 - a. Klõpsake arvuti menüüs **Start** valikut **All Programs** (Kõik programmid) ja seejärel **HP**.
 - b. Klõpsake **HP Photosmart 5510 series**, siis **Printer Setup & Software Selection** (Printeri seadistus ja tarkvaravalikud) ja seejärel **Convert a USB connected printer to wireless** (USB-ühendusega printerile traadita ühenduse määramine).
 - c. Järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.
2. Mac
 - a. Puudutage printeri avakuval paremnoolt.
 - b. Puudutage ikooni **Wireless** (Traadita) ja seejärel **Wireless Setup Wizard** (Traadita ühenduse seadistusviisard).
 - c. Printeri ühendamiseks järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.
 - d. Traadita ühendusele lülitumiseks kasutage valikus Applications>Hewlett-Packard>Device Utilities (Rakendused>Hewlett-Packard>Seadme utiliidid) olevat rakendust **HP Setup Assistant** (HP seadistusabiline).

Uue printeri ühendamine

Uue printeri ühendamise printitarkvara kaudu

Kui te pole printeri ühendamist arvutiga lõpule viinud, tuleb seda teha printitarkvaras. Kui soovite uue sama tüüpi printeri oma arvutiga ühendada, ei pea printitarkvara uuesti installima. Olenevalt oma operatsioonisüsteemist tehke ühte järgmistest.

1. Windows
 - a. Klõpsake arvuti menüüs **Start** valikut **All Programs** (Kõik programmid) ja seejärel **HP**.
 - b. Klõpsake **HP Photosmart 5510 series**, siis **Printer Connections and Software** (Printeri ühendused ja tarkvara) ja seejärel **Connect a new printer** (Ühenda uus printer).
 - c. Järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.
2. Mac
 - a. Puudutage printeri avakuval paremnoolt.
 - b. Puudutage ikooni **Wireless** (Traadita) ja seejärel **Wireless Setup Wizard** (Traadita ühenduse seadistusviisard).
 - c. Printeri ühendamiseks järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.
 - d. Traadita ühendusele lülitumiseks kasutage valikus Applications>Hewlett-Packard>Device Utilities (Rakendused>Hewlett-Packard>Seadme utiliidid) olevat rakendust **HP Setup Assistant** (HP seadistusabiline).

Võrgusätete muutmise

Kui soovite eelnevalt konfigureeritud traadita võrgu sätteid muuta, peate printeriekraanilt käivitama rakenduse **Wireless Setup Wizard** (Traadita ühenduse seadistusviisard).

Rakenduse **Wireless Setup Wizard** käivitamine võrguseadete muutmiseks

1. Puudutage printeri avakuval olles paremnoolt ja siis ikooni **Wireless** (Traadita).
2. Puudutage traadita ühenduse menüüs valikut **Wireless Setup Wizard** (Traadita ühenduse seadistusviisard).
3. Võrguseadete muutmiseks järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.


Näpunäited võrguprinteri seadistamiseks ja kasutamiseks

Kasutage järgmisi näpunäiteid, et võrguprinterit seadistada ja kasutada.

- Traadita võrgu printeri seadistamisel veenduge, et traadita võrgu ruuter on sisse lülitatud. Printer otsib traadita ühendusega ruutereid ning esitab kuvall tuvastatud võrgunimedele loendi.
- Traadita ühenduse kontrollimiseks puudutage juhtpaneelil nuppu **Wireless** (Traadita). Kui kuvatakse teade **Wireless Off** (Traadita ühendus väljas), puudutage valikut **Turn On** (Lülita sisse).
- Kui arvuti on ühendatud virtuaalsesse privaatvõrku (VPN), tuleb võrguseadmetele, sealhulgas ka printerile, ligipääsemiseks VPN-ühendus katkestada.
- Vaadake lisa kohtvõrgu ja printeri traadita ühenduse seadistamise kohta. [Võrgust lisateabe saamiseks klõpsake siin.](#)
- Uurige oma võrgu turvasätete asukohta. [Klõpsake siin Internetist lisateabe saamiseks.](#)
- Vaadake teavet utiliidi Network Diagnostic (Võrgudiagnostika) ja muude tõrkeotsinguressursside kohta (ainult Windows). [Klõpsake siin Internetist lisateabe saamiseks.](#)
- Uurige traadita võrguühenduse asemel USB-ühenduse loomist. Täiendavat teavet vt [USB-ühenduselt traadita ühendusele lülitumine leheküljel 26.](#)
- Uurige tulemüüri ja viirusetõrjeprogrammidega töötamist printeri seadistuse ajal. [Klõpsake siin Internetist lisateabe saamiseks.](#)

Täiustatud printerihaldusvahendid (võrguprinterite jaoks)


Kui printer on võrku ühendatud, saate sisseehitatud veebiserveri kaudu oma arvutist vaadata olekuteavet, muuta sätteid ja seadet hallata.

 **Märkus.** Teatud sätete vaatamiseks ja muutmiseks on vaja parooli.

Sisseehitatud veebiserverit saab avada ja kasutada ka ilma Interneti-ühenduseta. Kõik funktsioonid pole aga sel juhul saadaval.

- [Sisseehitatud veebiserveri avamiseks tehke järgmist.](#)
- [Küpsised](#)

Sisseehitatud veebiserveri avamiseks tehke järgmist.

 **Märkus.** Seade peab olema võrgus ja seadmel peab olema IP-aadress. Printeri IP-aadressi leiate, kui puudutate juhtpaneelil nuppu **Wireless** (Traadita) või prindite võrgukonfiguratsiooni lehe.

Sisestage arvuti veebibrauserisse printerile määratud IP-aadress või hostinimi.

Näiteks kui teie seadme IP-aadress on 192.168.0.12, sisestage veebibrauserisse (nt Internet Explorerisse) järgmine aadress: <http://192.168.0.12>.

Küpsised

Sisseehitatud veebiserver tekitab lehitsemise ajal arvuti kõvakettale väga väikesed tekstifailid (nimetatakse küpsisteks). Need failid võimaldavad järgmise külastuse ajal sisseehitatud veebiserveril teie arvuti ära tunda. Näiteks kui olete määranud sisseehitatud veebiserverile keele, võimaldab väike tekstifail (küpsis) seda keelt meele pidada, nii et järgmine kord, kui sisseehitatud veebiserverit kasutate, kuvatakse lehed selles keeles. Mõned küpsised (näiteks sellised, mis salvestavad keelevalikuid) kustutatakse iga seansi järel, teised (näiteks sellised, mis salvestavad kliendi eelistusi) salvestatakse arvutisse, kuni need käsitsi eemaldatakse.

Veebilehitsejat on võimalik seadistada nii, et see lubab kõiki küpsiseid, kuid ka nii, et see teavitab iga kord pakutavatest küpsistest ning kasutajal on võimalus iga kord valida, milliseid ta lubab ja milliseid mitte. Veebilehitseja abil on võimalik soovimatutest küpsistest vabaneda.

 **Märkus.** Sõltuvalt printerist võib küpsiste keelamisel kaduda mõni järgmistest funktsioonidest.

- Töö jätkamine samast kohast (eriti kasulik seadistusviisardite puhul).
- Sisseehitatud veebiserveri suhtluskeele salvestamine.
- Sisseehitatud veebiserveri avalehe isikupärastamine.

Lisateavet privaatsussätete ning küpsiste seadistamise ja lubamise kohta leiate veebibrauseri abimaterjalidest.

8 Probleemi lahendamine

- [Lisaabi](#)
- [Printeri registreerimine](#)
- [Paberiummistuse likvideerimine](#)
- [Printimisprobleemi lahendamine](#)
- [Paljundus- ja skannimisprobleemide lahendamine](#)
- [Võrguprobleemide lahendamine](#)
- [HP tugiteenused telefonitsi](#)

Lisaabi

Seadme HP Photosmart kohta täiendava tugiteabe saamiseks sisestage spikrivaaturi vasakus ülaserivas olevale väljale **Search** (Otsing) otsingusõna. Kuvatakse seotud teemade pealkirjad nii võrgus kui arvutis asuvate teemade kohta.



[Võrgust lisateabe saamiseks klõpsake siin.](#)

Printeri registreerimine

Kui kulutate mõne minuti printeri registreerimisele, saate nautida kiiremat teenindust, efektiivsemat tootetuge ja tugiteateid. Kui te ei registreerinud printerit tarkvara installimise ajal, saate seda teha nüüd aadressil <http://www.register.hp.com>.

Paberiummistuse likvideerimine

Paberiummistuse kõrvaldamine

1. Avage prindikasseti luuk.



2. Avage paberitee kate.



3. Eemaldage ummistunud paber.
4. Sulgege paberitee kate.



5. Sulgege kasseti ligipääsuluuk.




6. Proovige uuesti printida.

Kui ülalmainitud lahendused probleemile lahendust ei too, [klõpsake siin, et saada võrgust lisateavet](#).

Prindikelgu paberiummistuse kõrvaldamine

Eemaldage paber või muud võõrkehad, mis takistavad kelgu liikumist.

 **Märkus.** Ärge kasutage seadmesse kinnijäänud paberi eemaldamiseks mingeid vahendeid ega riistu. Eemaldage paber printerist väga ettevaatlikult.

Kui soovite printeriekraanil näha spikritekste, puudutage avakuval valikut **Help** (Spikker). Spikriteemade sirvimiseks puudutage nooleklahve, puudutage valikut **Troubleshoot and Support** (Tõrkeotsing ja tugi) ja siis **Clear Carriage Jam** (Prindikelgu paberiummistuse kõrvaldamine).



[Võrgust lisateabe saamiseks klõpsake siin.](#)

Printimisprobleemi lahendamine

Veenduge, et printer on sisse lülitatud ja paberisalves on paberit. Kui te ei saa ikka printida, siis võite käivitada HP pakutava utiliidi Print Diagnostic (Printimisdiagnostika), mis aitab lahendada paljusid üldlevinud prindiprobleeme. Klõpsake arvuti menüüs **Start** valikut **All Programs** (Kõik programmid) ja seejärel **HP**. Valige **HP Photosmart 5510 series**, siis **HP Photosmart 5510 series**, topeltklõpsake valikut **Print Actions** (Printeri toimingud) ja siis valikut **HP Print Diagnostic Utility** (HP prindidiagnostika utiliid).



[Võrgust lisateabe saamiseks klõpsake siin.](#)

Kui prindikvaliteet pole vastuvõetav, proovige selle parandamiseks järgmist.

- Printeri ja prindikvaliteedi vigade diagnoosimiseks kasutage printeri olekuvalikut ja printige kvaliteediraport. Puudutage avakuval olles paremnoolt, valige **Setup** (Seadistus) ja siis **Tools** (Vahendid). Valikute sirvimiseks puudutage allanoolt ja siis valige **Printer Status Report** (Printeri olekuraport) või **Print Quality Report** (Prindi kvaliteediraport). [Võrgust lisateabe saamiseks klõpsake siin.](#)
- Kui väljatrükkidel on valesti joondatud värvid või joones, proovige printerit joondada. Täiendavat teavet vt [Printeri joondamine leheküljel 21.](#)
- Kui väljatrükkid on määrdunud, valige printeriekraanilt määrdumise kõrvaldamise valik. Täiendavat teavet vt [Tindiplekkide eemaldamine leheküljel 19.](#)

Paljundus- ja skannimisprobleemide lahendamine

HP pakub utiliiti Scan Diagnostic Utility (Skannimisdiagnostika), mis aitab lahendada paljusid levinud skannimisprobleeme. Klõpsake arvuti menüüs **Start** valikut **All Programs** (Kõik programmid) ja seejärel **HP**. Valige **HP Photosmart 5510 series**, siis **HP Photosmart 5510 series**, topeltklõpsake valikut **Scan Actions** (Skanneri toimingud) ja siis valikut **HP Scan Diagnostic Utility** (HP skannimisdiagnostika utiliit).

Vaadake lisa skannimisprobleemide lahendamise kohta. [Võrgust lisateabe saamiseks klõpsake siin.](#)

Lugege paljundusprobleemide lahendamise kohta. [Võrgust lisateabe saamiseks klõpsake siin.](#)

Võrguprobleemide lahendamine

Võrguühendusega seotud probleemide lahendamise hõlbustamiseks vaadake võrgu konfiguratsiooni või printige traadita võrgu testi raport.

Võrgu konfiguratsiooni vaatamine või traadita võrgu testi raporti printimine

1. Puudutage avakuval olles paremnoolt ja seejärel ikooni **Wireless** (Traadita).
2. Vajutage menüüs **Wireless Settings** (Traadita ühenduse seaded) allanoolt, sirvige valikuid ja puudutage **Display Network Configuration** (Kuva võrgu konfiguratsioon) või **Print Wireless Test Report** (Prindi traadita võrgu testi raport).

Võrguprobleemide lahendamise kohta leiate lisateavet, kui klõpsate allolevaid linke.

- Lugege traadita printimisega seotud teavet. [Võrgust lisateabe saamiseks klõpsake siin.](#)
- Uurige oma võrgu turvasätete asukohta. [Klõpsake siin Internetist lisateabe saamiseks.](#)
- Vaadake teavet utiliidi Network Diagnostic (Võrgudiagnostika) ja muude tõrkeotsinguressursside kohta (ainult Windows). [Klõpsake siin Internetist lisateabe saamiseks.](#)
- Uurige tulemüüri ja viirusetõrjeprogrammidega töötamist printeri seadistuse ajal. [Klõpsake siin Internetist lisateabe saamiseks.](#)

HP tugiteenused telefonitsi

Telefonitoe valikud ja nende kättesaadavus on toodete, riikide/piirkondade ja keelte puhul erinevad.

See jaotis sisaldab järgmisi teemasid:

- [Telefonitoe kestus](#)
- [Helistamine](#)
- [Kui telefoniteeninduse periood on lõppenud](#)

Telefonitoe kestus

Põhja-Ameerikas, Aasia ja Vaikse ookeani piirkonnas ning Ladina-Ameerikas (sh Mehhikos) on teenindus telefonitsi saadaval ühe aasta jooksul. Telefonitoe kestuse määramiseks Euroopas, Lähis-Idas ja Aafrikas minge www.hp.com/support. Kehtib tavaline kõnetariif.

Helistamine

HP klienditoele helistamisel seadke end arvuti ette ja seadme lähedusse. Teilt võidakse küsida järgmisi andmeid.

- Toote nimi (HP Photosmart 5510 series)
- Seerianumber (asub seadme taga või all)
- Probleemi ilmnmisel kuvatavaid teateid
- Vastuseid järgmistele küsimustele:
 - Kas seda tõrget on ka varem ette tulnud?
 - Kas saate seda vajadusel uuesti tekitada?
 - Kas lisasite probleemi ilmnmisega enam-vähem samal ajal või pisut enne seda arvutisse uut riist- või tarkvara?
 - Kas enne selle olukorra tekkimist ilmnnes mõni muu asjaolu (näiteks äikesetorm, seadet liigutati jne)?

Tugiteenuste telefoninumbrate loendi leiate punktist www.hp.com/support.

Kui telefoniteeninduse periood on lõppenud

Pärast telefoniteeninduse perioodi lõppu osutab HP tugiteenust lisatasu eest. Võimalik, et saadaval on HP tugi võrgus: www.hp.com/support. Pöörduge oma HP edasimüüja poole või helistage oma riigi/piirkonna tugiteenuste telefonil, et teenindusvõimaluste kohta rohkem teada saada.

Täiendavad garantiivõimalused

Lisatasu eest on toote HP Photosmart jaoks võimalik tellida laiendatud hooldusplaan. Minge www.hp.com/support, valige oma riigi/piirkonna ja keel, seejärel tutvuge teenuse ja garantii jaotisega, et saada teavet laiendatud hooldusplaanide kohta.

Kasseti tindivaru täiendamine

Kui tindivaru täiendamine nurjub, kontrollige, kas printer tuvastab tindivaru täiendamise kasseti.

Tindivaru täiendamise kasseti tuvastamine

1. Eemaldage tindivaru täiendamise kassett.
2. Sisestage prindikelku originaalkassett.
3. Sulgege prindikasseti juurdepääsuluuk ja oodake, kuni kelk lõpetab liikumise.
4. Eemaldage originaalkassett ja asendage see tindivaru täiendamise kassetiga.
5. Sulgege prindikasseti juurdepääsuluuk ja oodake, kuni kelk lõpetab liikumise.

Kui printer annab ikkagi tindivaru täiendamise tõrketeate, võtke abi saamiseks ühendust HP klienditoeaga.



[Võrgust lisateabe saamiseks klõpsake siin.](#)

Printeri ettevalmistamine

Kui prindikvaliteet jätab soovida, sooritage juhtpaneelilt kassetide puhastus. Täiendavat teavet vt [Prindipea automaatne puhastamine leheküljel 19](#).

Kassetide säästmiseks ja energiakasutuse haldamiseks kasutage automaatse väljalülituse funktsiooni. Täiendavat teavet vt [Automaatne väljalülitus leheküljel 44](#).

Prindikasseti juurdepääsuluugi kontrollimine

Printimise ajal peab prindikasseti juurdepääsuluuk olema suletud.



[Võrgust lisateabe saamiseks klõpsake siin.](#)

Prindipea tõrge

Prindipea teate kuvamine tähendab, et seadme prindipea ei tööta. Pöörduge abi saamiseks HP klienditeenindusse.



[Võrgust lisateabe saamiseks klõpsake siin.](#)

Printeri tõrge

Kui printeri välja- ja siis uuesti sisselülitamisest pole kasu, võtke abi saamiseks ühendust HP klienditoega.



[Võrgust lisateabe saamiseks klõpsake siin.](#)

Probleem tindikassetiga

Tindikassetiga seotud probleemi lahendamine

1. Eemaldage kassetid ja paigaldage tagasi. Veenduge, et kassetid on õigesti pesadesse paigaldatud.
2. Kui kassetide taaspaialdus ei aidanud, proovige puhastada kassetide kontakte.

Kassetide kontaktide puhastamine

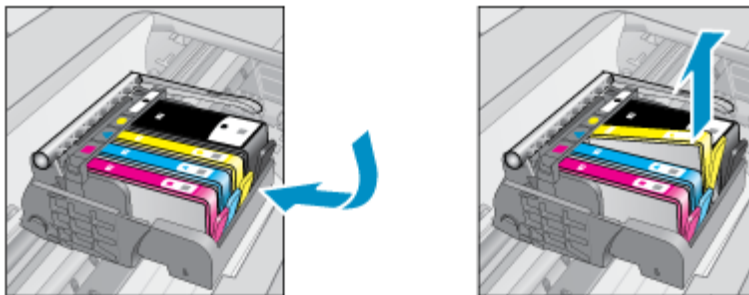
△ **Ettevaatust.** Puhastustoiming peaks vältima ainult mõni minut. Paigaldage tindikassetid nii ruttu kui võimalik seadmesse tagasi. Tindikassette pole soovitatav üle 30 minuti seadmest väljas hoida. See võib kahjustada nii seadet kui ka tindikassette.

- a. Veenduge, et toide on sisse lülitatud.
- b. Avage prindikasseti luuk.

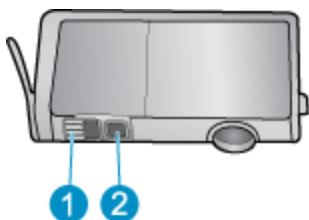


Oodake, kuni prindikassett liigub tindikassettide teabesildi juurde.

- c. Tindikasseti eemaldamiseks vajutage veateates nimetatud kasseti sakk ja eemaldage kassett pesast.



- d. Hoidke kassetti küljelt nii, et kasseti põhi on ülespoole suunatud, ja leidke kasseti elektrikontaktid. Elektrikontaktid on neli väikest neljakandilist vase- või kullavärvi metallklemmi kasseti põhjal.

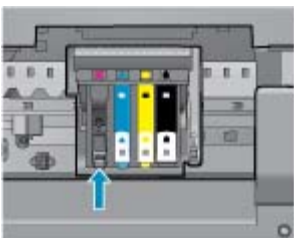


| | |
|---|------------------|
| 1 | Tindiaken |
| 2 | Elektrikontaktid |

- e. Puhastage kontaktid kuiva ebemevaba lapi või riidega.

△ **Ettevaatust.** Puhastage üksnes kontakte – ärge ajage tinti ega mustust muudele kassetiosadele laiali.

- f. Leidke seadmest prindipea kontaktid. Need kontaktid on neli vase- või kullavärvi klemmi, mis asuvad vastakuti tindikasseti kontaktidega.



- g. Puhastage kontakte kuiva lapi või ebemevaba riidega.
 h. Paigaldage prindikassett tagasi.
 i. Sulgege juurdepääsuluuk ja veenduge, et veateade on kadunud.
 j. Kui veateade kuvatakse endiselt, lülitage seade välja ja siis uuesti sisse.
3. Kui probleemi ei õnnestu lahendada, vahetage vigased kassetid välja. Täiendavat teavet vt [Kassettide väljavahetamine leheküljel 20](#).



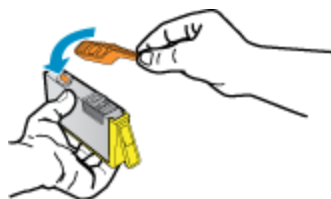
[Võrgust lisateabe saamiseks klõpsake siin.](#)

Seadistuskassetid

Printeri esmakordsel seadistamisel tuleb seadmesse paigaldada müügikomplektis olevad kassetid. Neil on silt SETUP ning neid kasutatakse printeri prindieelseks kalibreerimiseks. Kui te printeri algseadistamisel neid SETUP-sildiga kassette ei paigalda, tekitab see seadme tõrke.

Kui teil paigaldatud tavaliste kassetide komplekti, eemaldage need ja sisestage SETUP-kassetid, et seadistus lõpule viia. Kui seadistus on lõpule viidud, võite kasutada tavalisi kassette.

⚠ **Hoiatus!** Välja võetud tavalistele kassetidele pange tagasi peale oranž kork, muidu kuivavad need ära. Mingi osa tindist aurustub sellegipoolest, kuid vähem kui katmata kassetide puhul. Kui vaja, võite kasutada ka SETUP-kassetide oranži korki.



Kui veateade kuvatakse endiselt, võtke abi saamiseks ühendust HP klienditoega.



[Võrgust lisateabe saamiseks klõpsake siin.](#)

Vana põlvkonna kassetid

Kasutage kasseti uuemat versiooni. Kassetiversiooni näete garantii lõpukuupäeva juures pakendi välisküljel.



Kui kuupäevast veidi paremal on 'v1', siis on tegemist uuendatud versiooniga. Vana põlvkonna kasseti korral võtke konsultatsiooni või asenduskasseti saamiseks ühendust HP klienditoega.



[Võrgust lisateabe saamiseks klõpsake siin.](#)

9 Tehniline teave

Käesolevas jaotises on toodud seadme HP Photosmart tehnilised spetsifikatsioonid ja rahvusvaheline normatiivne teave.

Lisateavet vt seadmega HP Photosmart kaasnenud trükitud dokumentatsioonist.

See jaotis sisaldab järgmisi teemasid:

- [Märkus](#)
- [Teave kasseti kiibi kohta](#)
- [Tehnilised andmed](#)
- [Keskkonnasõbralike toodete programm](#)
- [Normatiivne teave](#)
- [Normatiivne teave traadita võrkude kohta](#)

Märkus

Hewlett-Packard Company teated

Käesolevas dokumendis sisalduvat teavet võidakse ette teotamata muuta.

Kõik õigused on kaitstud. Käesoleva materjali reprodutseerimine, adapteerimine või tõlkimine ilma Hewlett-Packardi väljastatud eelneva kirjaliku loata on keelatud, välja arvatud autorikaitseseadustega lubatud määral. Ainsad HP toodetele ja teenustele kehtivad garantiid on toodud nende toodete ja teenustega kaasas olevates garantiikirjades. Käesolevas dokumendis avaldatut ei või mingil juhul tõlgendada täiendava garanti pakkumisena. HP ei vastuta siin leiduda võivate tehniliste või toimetuslike vigade ega väljajätmiste eest.

© 2011 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Microsoft, Windows, Windows XP ja Windows Vista on Microsoft Corporationi USA-s registreeritud kaubamärgid.

Windows 7 on Microsoft Corporationi kaubamärk või registreeritud kaubamärk USA-s ja/või muudes riikides.

Intel ja Pentium on Intel Corporationi või selle tütarettevõtete kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid USA-s ja muudes riikides.

Adobe® on ettevõtte Adobe Systems Incorporated kaubamärk.

Teave kasseti kiibi kohta

Selle toote HP kassetid sisaldavad mälu kiipi, mis võtab osa toote talitlusest. Ühtlasi kogub mälu kiip piiratud teavet toote kasutamise kohta, mis võib sisaldada alljärgnevat: kuupäev, millal kassett esmakordselt paigaldati, kuupäev, millal kassetti viimati kasutati, lehekülgede arv, mille printimisel kasutati kassetti, tindi ulatus leheküljel, kasutatud prindirežiimid, võimalikud tõrked printimisel ning tootemudel. Kõnealune teave aitab tulevikus HP-i kavandada tooteid, mis vastavad meie klientide printimisvajadustele.

Kasseti mälu kiibilt kogutud andmed ei sisalda teavet, mida saab kasutada kliendi identifitseerimiseks või kasseti või toote kasutaja tuvastamiseks.

HP kogub näiteid nendelt mälu kiipidelt, mis saadi tagasi HP' tasuta tagastamis- ja jäätmekäitlusprogrammi raames (HP Planet Partners: www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/). Mälu kiipidelt saadud teavet loetakse ja uuritakse, et täiustada tulevikus HP tooteid. Samuti võivad HP partnerid, kes osalevad kasseti jäätmekäitluses, pääseda kõnealustele andmetele ligi.

Mis tahes kolmas osapool, kelle valduses on kassett, võib pääseda ligi mälu kiibil olevale anonüümsele teabele. Kui eelistate juurdepääsu kõnealusele teabele keelata, võite kiibi talitlusvõimetuks teha. Kuid pärast kiibi talitlusvõimetuks tegemist ei saa kassetti enam HP tootega kasutada.


Kui muretsete kõnealuse anonüümse teabe jagamise pärast, võite selle teha juurdepääsmatuks, lülitades mälu kiibi funktsiooni välja, mis võimaldab seadmel koguda teavet toote kasutamise kohta.

Seadme kasutamist puudutava info kogumise funktsiooni väljalülitamine

1. Puudutage avakuval olles paremnoolt ja seejärel ikooni **Setup** (Seadistus).



2. Puudutage menüüd **Preferences** (Eelistused).
3. Puudutage valikut **Cartridge Chip Info** (Kasseti kiibi teave) ja siis **OK**.

 **Märkus. 1** Seadme kasutamist puudutava info kogumise funktsiooni uuesti lubamiseks taastage tehaseseaded.

Märkus. 2 Saate kassetti HP tootega edasi kasutada, kui lülitate mälukiibi' funktsiooni välja, mis võimaldab seadmel' koguda teavet toote kasutamise kohta.

Tehnilised andmed

Selles jaotises on toodud seadme HP Photosmart tehnilised andmed. Kõikide tehniliste andmete vaatamiseks minge Toote andmete lehele saidil www.hp.com/support.

Süsteeminõuded

Tarkvaralised - ja süsteeminõuded leiate seletusfailist (Readme).

Teavet operatsioonisüsteemide uute versioonide ja toetuse kohta leiate HP võrgutoe aadressilt www.hp.com/support.

Keskkonnaalased spetsifikatsioonid

- Soovitav töötemperatuurivahemik: 15 °C kuni 32 °C (59 °F kuni 90 °F)
- Lubatav töötemperatuurivahemik: 5 °C kuni 40 °C (41 °F kuni 104 °F)
- Niiskus: suhteline õhuniiskus 20% kuni 80%, mittekontseeruv (soovitav); 25 °C maksimaalne kastepunkt
- Hoiutemperatuurivahemik: -40 °C kuni 60 °C (-40 °F kuni 140 °F)
- Tugevate elektromagnetväljade mõju korral võib seadme HP Photosmart väljund olla mõnevõrra moonutatud.
- HP soovitab kasutada USB-kaablit, mis ei ole pikem kui 3 meetrit, et vähendada tugevast elektromagnetväljast tulenevat võimalikku müra

Printimisspetsifikatsioonid

- Printimiskiirus varieerub sõltuvalt dokumendi keerukusest
- Printimine panoraamformaadis
- Meetod: Drop-on-Demand-termoprinter
- Keel: PCL3 GUI

Skannimisspetsifikatsioonid

- Komplekti kuulub pildiredaktor
- Resolution (Eraldusvõime): kuni 1200 x 2400 punkti tolli kohta, optiline; 19200 punkti tolli kohta, täiustatud (tarkvaraline)
Täpsemat teavet eraldusvõime (ppi) kohta leiate skanneri tarkvarast.
- Värvid: 48-bitine värviline, 8-bitine halliskaala (256 halltooni)
- Suurim formaat skannimisel: 21,6 x 29,7 cm

Paljundusspetsifikatsioonid

- Digitaalne pilditöötlus
- Koopiate maksimumarv sõltub mudelist
- Paljundamiskiirused sõltuvad mudelist ja dokumendi keerukusest
- Koopia maksimaalne suurendus on 200 - 400 % (sõltuvalt mudelist)
- Koopia maksimaalne vähendus on 25 - 50 % (sõltuvalt mudelist)

Kassettide väljastusmahud

Täpsemat teavet prindikassettide ligikaudsete väljastusmahtude kohta leiate aadressilt www.hp.com/go/learnaboutsupplies.

Eraldusvõime printimisel

Printeri eraldusvõime kohta saate andmeid printeri tarkvarast.

Keskkonnasõbralike toodete programm

Hewlett-Packard pöörab pidevalt tähelepanu kvaliteetsete toodete valmistamisele keskkonnasõbralikul viisil. Toote valmistamisel on arvesse võetud ümbertöötlemise aspekte. Toote valmistamisel kasutatavate erinevate materjalide hulka on vähendatud miinimumini, tagades seejuures toote ettenähtud viisil töötamise ja töökindluse.

Erinevatest materjalidest osad on projekteeritud nii, et neid oleks hõlbus eraldada. Kinnitused ja muud ühendused on hõlpsasti leitavad, juurdepääsetavad ja levinud tööriistade abil eemaldatavad. Tähtsamate osade projekteerimisel on arvestatud neile kiire juurdepääsu, osade efektiivse lahtimonteerimise ja remondiga.

Lisateavet HP keskkonnaalaste põhimõtete kohta leiate veebisaidilt

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html.

See jaotis sisaldab järgmisi teemasid:

- [Öko-nõuanded](#)
- [Paberikasutus](#)
- [Plastid](#)
- [Materjalide ohutuskaardid](#)
- [Taaskäitlusprogramm](#)
- [HP Inkjeti tarvikute taaskäitlusprogramm](#)
- [Energiatarbimine](#)
- [Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union](#)
- [Keemilised ained](#)
- [Battery disposal in the Netherlands](#)
- [Battery disposal in Taiwan](#)
- [Attention California users](#)
- [EU battery directive](#)
- [Energiasäästurežiimi seadistamine](#)
- [Automaatne väljalülitus](#)
- [Säästurežiim](#)

Öko-nõuanded

HP aitab klientidel pühendunult vähendada nende mõju keskkonnale. Alljärgnevad HP öko-nõuanded aitavad teil pöörata tähelepanu võimalustele, kuidas hinnata ja vähendada printimise mõju keskkonnale. Lisaks käesoleva toote konkreetsete omadustega tutvumisele külastage palun HP öko-lahenduste veebisaiti HP keskkonda säästvate algatuste kohta.

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/

Teie seadme öko-omadused

- **Energiasäästlikkuse teave:** käesoleva seadme vastavuse kindlakstegemiseks ENERGY STAR® nõuetele vaadake jaotist [Energiatarbimine leheküljel 40](#).
- **Jäätmekäitluse läbi teinud materjalid:** Lisateavet HP toodete ümbertöötlemise kohta leiate aadressilt www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Paberikasutus

Seadmes võib kasutada ümbertöödeldud paberit vastavalt standarditele DIN 19309 ja EN 12281:2002.

Plastid

Üle 25 grammi kaaluvad plastdetailid on tähistatud vastavalt rahvusvahelistele standarditele, mis võimaldavad toote eluea lõppemisel plastosi töötlemiseks hõlpsamini tuvastada.

Materjalide ohutuskaardid

Materjalide ohutuskaardid (MSDS - Material Safety Data Sheets) leiate HP veebisaidilt

www.hp.com/go/msds

Taaskäitlusprogramm

HP pakub järjest enam võimalusi oma toodete tagasivõtmiseks ja ümbertöötlemisele suunamiseks paljudes riikides/regioonides, tehes koostööd maailma suurimate elektroonikaseadmeid käitlevate ettevõtetega. HP säästab ressursse ka teatud populaarsemate toodete taastamise ja taasmüümisega. Lisateavet HP toodete tagastamise ja käitlemise kohta leiate aadressilt:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

HP Inkjeti tarvikute taaskäitlusprogramm

HP pöörab keskkonnakaitsele suurt tähelepanu. HP tindiprinteritarvikute käitlemisprogramm on saadaval paljudes riikides/regioonides ning võimaldab teil kasutatud tindikassette tasuta ümbertöötlemisele saata. Lisateavet leiате järgmiselt veebisaidilt:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Energiatarbimine

ENERGY STAR® logoga märgistatud Hewlett-Packardi prindi- ja pildindusseadmed vastavad USA keskkonnakaitseameti pildindusseadmetele määratud ENERGY STAR spetsifikatsioonidele. ENERGY STAR märgistusega tooted on varustatud järgmise märgiga:



Ülejäänud ENERGY STAR märgistusega tootemudelid leiате lehelt: www.hp.com/go/energystar

Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union

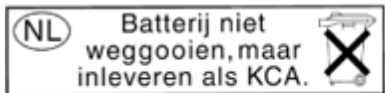


| | |
|--------------|--|
| English | <p>Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.</p> |
| Francia | <p>Évacuation des équipements usagés par les utilisateurs dans les foyers privés au sein de l'Union européenne La présence de ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que vous ne pouvez pas vous débarrasser de ce produit de la même façon que vos déchets courants. Au contraire, vous êtes responsable de l'évacuation de vos équipements usagés et, à cet effet, vous êtes tenu de les remettre à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés. Le tri, l'évacuation et le recyclage séparés de vos équipements usagés permettent de préserver les ressources naturelles et de s'assurer que ces équipements sont recyclés dans le respect de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, veuillez contacter votre mairie, votre service de traitement des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.</p> |
| Czech | <p>Entsorgung von Elektrogeräten durch Benutzer in privaten Haushalten in der EU Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher Ihrer Verantwortung, das Gerät an einer entsprechenden Stelle für die Entsorgung oder Wiederverwertung von Elektrogeräten aller Art abzugeben (z.B. ein Wertstoffhof). Die separate Sammlung und das Recyceln Ihrer alten Elektrogeräte zum Zeitpunkt Ihrer Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei und gewährleistet, dass sie auf eine Art und Weise recycelt werden, die keine Gefährdung für die Gesundheit des Menschen und der Umwelt darstellt. Weitere Informationen darüber, wo Sie alte Elektrogeräte zum Recyceln abgeben können, erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dort, wo Sie das Gerät erworben haben.</p> |
| Italiano | <p>Smalimento di apparecchiature da rottamare da parte di privati nell'Unione Europea Questo simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portandole al luogo di raccolta indicato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta e il riciclaggio separati delle apparecchiature da rottamare in fase di smaltimento favoriscono la conservazione delle risorse naturali e garantiscono che tali apparecchiature vengano rottamate nel rispetto dell'ambiente e della tutela della salute. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature da rottamare, contattare il proprio comune di residenza, il servizio di smaltimento dei rifiuti locale o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.</p> |
| Spanish | <p>Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede deschar el producto junto con los residuos domésticos. Por el contrario, sí debe eliminarse este tipo de residuo, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recogida designado de reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudan a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.</p> |
| Czech | <p>Likvidace vysloužilého zařízení uživateli v domácnosti v zemích EU Tato značka na produktu nebo na jeho obalu označuje, že tento produkt nesmí být likvidován prostým vyhozením do běžného domovního odpadu. Odpovědné za to, že vysloužilé zařízení bude předáno k likvidaci do stanovených sběrných míst určených k recyklaci vysloužilých elektrických a elektronických zařízení. Likvidace vysloužilého zařízení samostatným sběrem a recyklací napomáhá zachování přírodních zdrojů a zajišťuje, že recyklace proběhne způsobem chránícím lidské zdraví a životní prostředí. Další informace o tom, kam můžete vysloužilé zařízení předat k recyklaci, můžete získat od úřadů místní samosprávy, od společnosti provádějící svoz a likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste produkt zakoupili.</p> |
| Dansk | <p>Bortskaffelse af affaldsudstyr for brugere i private husholdninger i EU Dette symbol på produktet eller på dets emballage indikerer, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at bortskaffe affaldsudstyr ved at aflevere det på det/best beregnede indsamlingssted med henblik på genbrug af elektrisk og elektronisk affaldsudstyr. Den separate indsamling og genbrug af dit affaldsudstyr på tidspunktet for bortskaffelse er med til at bevare naturlige ressourcer og sikre, at genbrug finder sted på en måde, der beskytter menneskers helbred samt miljøet. Hvis du vil vide mere om, hvor du kan aflevere dit affaldsudstyr til genbrug, kan du kontakte kommunen, det lokale renovationsvesen eller den foretning, hvor du købte produktet.</p> |
| Nederlands | <p>Afvoer van afgedankte apparatuur door gebruikers in particuliere huishoudens in de Europese Unie Dit symbool op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet mag worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Het is uw verantwoordelijkheid uw afgedankte apparatuur af te leveren op een aangewezen inzamelpunt voor de verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. De gescheiden inzameling en verwerking van uw afgedankte apparatuur draagt bij tot het sparen van natuurlijke bronnen en tot het hergebruik van materiaal op een wijze die de volksgezondheid en het milieu beschermt. Voor meer informatie over waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren voor recycling kunt u contact opnemen met het gemeentebestuur, de reinigingsdienst of de winkel waar u het product hebt aangekocht.</p> |
| Eesti | <p>Eramajapidamistes kasutuselt kõrvaldatavate seadmete käitlemine Euroopa Liidus Kui tootel või toote pakendil on see sümbol, ei tohi seda toodet visata olmejäätmete hulka. Teie kohus on vältida tarbetuks muutunud seade selleks ettenähtud elektri- ja elektroonikaseadmete utiliseerimiskohta. Utiliseeritava seadmete eraldi kogumine ja käitlemine aitab säästa loodusvarasid ning tagada, et käitlemine toimub inimeste tervisele ja keskkonnale ohutult. Lisateavet selle kohta, kuhu saate utiliseeritava seadme käitlemiseks viia, saate küsida kohalikul omavalitsusel, olmejäätmete utiliseerimispunktist või kauplusest, kust te seadme ostsite.</p> |
| Suomi | <p>Hävitettävien laitteiden käsittely kotitalouksissa Euroopan unionin alueella Tämä tuoteesta tai sen pakkauksessa oleva merkki osoittaa, että tuotetta ei saa hävittää talousjätteiden mukana. Käyttäjän velvollisuus on huolehtia siitä, että hävitettävä laite toimitetaan sähkö- ja elektronikkalaiteromun keräyspisteeseen. Hävitettävien laitteiden erillinen keräys ja kierritys säästää luonnonvaroja. Näin toimimalla varmistetaan myös, että kierritys tapahtuu tavalla, joka suojelee ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Saat tarvittaessa lisätietoja jätteiden kierrityspolkuista paikallisilta viranomaisilta, jätteenjyöistä tai tuotteen jälleenmyyjältä.</p> |
| Dáiríocht | <p>Apórhíρηση άχρηστων συσκευών στην Ευρωπαϊκή Ένωση Το παρόν σύμβολο στον εξοπλισμό ή στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα, ευθύνη σας είναι να απορρίψετε τις άχρηστες συσκευές σε μια καθορισμένη μονάδα συλλογής απορριμμάτων για την ανακύκλωση άχρηστων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμών. Η χωριστή συλλογή και ανακύκλωση των άχρηστων συσκευών θα συμβάλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων και στη διασφάλιση ότι θα ανακυκλωθούν με τέτοιο τρόπο, ώστε να προστατευτεί η υγεία των ανθρώπων και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού μπορείτε να απορρίψετε τις άχρηστες συσκευές για ανακύκλωση, επικοινωνήστε με τις κατά τόπους αρμόδιες αρχές ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.</p> |
| Magyar | <p>A hulladékhanyagok kezelése a magánháztartásokban az Európai Unióban Ez a szimbólum, amely a termék vagy annak csomagolásán van feltüntetve, azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető együtt az egyéb háztartási hulladékkal. Az Ön feladata, hogy a készülték hulladékhanyagait eljuttassa olyan kijelölt gyűjtőhelyre, amely az elektronikus hulladékhanyagok, az elektronikus berendezések újrahasznosításával foglalkozik. A hulladékhanyagok elkülönített gyűjtése és újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez, egyúttal az is biztosítja, hogy a hulladék újrahasznosítása az egészségre és a környezetre nem ártalmas módon történjen. A tájékoztatást szeretne kapni azokról a helyekről, ahol leadhatja újrahasznosításra a hulladékhanyagokat, forduljon a helyi önkormányzathoz, a háztartási hulladék begyűjtésével foglalkozó vállalatokhoz vagy a termék forgalmazójához.</p> |
| Latvian | <p>Ļietotāju atbrīvošanās no nederīgām ierīcēm Eiropas Savienības privātajās mājāsniecībās Šis simbols uz ierīces vai tās iepakojuma norāda, ka šo ierīci nedrīkst iznest kopā ar pārējām mājāsniecības atkritumiem. Jūs esat atbildīgs par atbrīvošanās no nederīgās ierīces, to nododot norādītajā savākšanas vietā, lai tīktu veikta nederīgā elektriskā un elektroniskā aprīkojuma atsevišķa pārstrāde. Speciāla nederīgās ierīces savākšana un atsevišķa pārstrāde palīdz taupīt dabas resursus un nodrošina tādā atsevišķā pārstrādē, kas sargā cilvēku veselību un apkārtni vidi. Lai iegūtu papildu informāciju par to, kur atnest ierīci pārstrādei vai nogādāt nederīgo ierīci, lūdz, sazināties ar vietējo pašvaldību, mājāsniecības atkritumu savākšanas dienestu vai veikalu, kurš iegādājāties šo ierīci.</p> |
| Unifika | <p>Europos Sąjungos vartotojų ir privačių namų ūkių atliekamųjų įrenginių išmetimas Šis simbolis ant produkto arba jo pakuotės nurodo, kad produktas negali būti išmestas kartu su kitomis namų ūkių atliekomis. Jūs privalote išmesti savo atliekamąjį įrenginį atsižvelgdami į jį atliekamųjų elektrinių ir elektroninių įrenginių atskirą surinkimą ir perdirbimą, bus išsaugomi natūralūs išteklių ir užtikrinama, kad įrenginys ir perdirbtas žmogaus sveikatai ir gamtą tausojančiu būdu. Dėl informacijos apie tai, kur galite išmesti atliekamąjį perdirbtą įrenginį, kreipkitės į atliekamųjų vietos tarnybą, namų ūkių atliekų išvežimo tarnybą arba į parduotuvę, kurioje pirkote produktą.</p> |
| Polish | <p>Użytkownicy zużytego sprzętu przez użytkowników domowych w Unii Europejskiej Symbol ten umieszczony na produkcie lub opakowaniu oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Użytkownik jest odpowiedzialny za dostarczenie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu gromadzenia zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Gromadzenie osobno i recykling tego typu odpadów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych i jest bezpieczny dla zdrowia i środowiska naturalnego. Dalsze informacje na temat sposobu utylizacji zużytych urządzeń można uzyskać u odpowiedzialnych władz lokalnych, w przedsiębiorstwie zajmującym się usuwaniem odpadów lub w miejscu zakupu produktu.</p> |
| Portugals | <p>Descarte de equipamentos por usuários em residências da União Europeia Este símbolo no produto ou na embalagem indica que o produto não pode ser descartado junto com o lixo doméstico. No entanto, é sua responsabilidade levar os equipamentos a serem descartados a um ponto de coleta designado para a reciclagem de equipamentos eletro-eletrônicos. A coleta separada e a reciclagem dos equipamentos no momento do descarte ajudam na conservação dos recursos naturais e garantem que os equipamentos serão reciclados de forma a proteger a saúde das pessoas e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre onde descartar equipamentos para reciclagem, entre em contato com o escritório local de sua cidade, o serviço de limpeza pública de seu bairro ou a loja em que adquiriu o produto.</p> |
| Slovenščina | <p>Postup porazličitelov v krajinskih Europske unije pri vyhadzovanju zariadenia v domácnosti používaní do odpadu Tento symbol na produkte alebo na jeho obale znamená, že nesmie byť vyhadzovaný s inými komunálnymi odpadmi. Namiesto toho máte povinnos odvzdať toto zariadenie na zbernom mieste, kde sa zabezpečuje recyklácia elektrických a elektronických zariadení. Separovaný zber a recyklácia zariadenia určného na odpad pomôže chráni prírodné zdroje a zabezpečí taký spôsob recyklácie, ktorý bude chráni ľudské zdravie a životné prostredie. Ďalšie informácie o separovanom zbere a recyklácii získate na miestnom obecnom úrade, vo firme zabezpečujúcej zber vášho komunálneho odpadu alebo v predajni, kde ste produkt kúpili.</p> |
| Sveitslenska | <p>Rannvegi af odpadni opremi v gospodinjstvih znanj Evropske unije To znak na izdelku ali embalaži izdelka pomeni, da izdelka ne smete odlagati skupaj z drugimi gospodinjstviškimi odpadki. Odpadno opremo ste dolžni oddati na določenem zbirnem mestu za recyklacijo odpadne elektriske in elektronske opreme. Z ločenim zbiranjem in recikliranjem odpadne opreme ob odlaganju boste pomagali ohraniti naravne vire in zagotovili, da bo odpadna oprema reciklirana tako, da se varuje zdravje ljudi in okolje. Več informacij o mestih, kjer lahko oddate odpadno opremo za recikliranje, lahko dobite na občini, v komunalnem podjetju ali trgovini, kjer ste izdelek kupili.</p> |
| Svenska | <p>Kassering av förbrukningsmaterial, för hem- och privatvårdare i EU Produkter eller produktförpackningar med den här symbolen får inte kasseras med vanligt hushållsaffall. I stället har du ansvar för att produkten lämnas till en behörig återvinningstation för hantering av el- och elektronprodukter. Genom att lämna kasserade produkter till återvinning hjälper du till att bevara våra gemensamma naturresurser. Dessutom skyddas både människor och miljön när produkter återvinns på rätt sätt. Kommunala myndigheter, sophanteringsföretag eller butiken där varan köptes kan ge mer information om var du lämnar kasserade produkter för återvinning.</p> |

Keemilised ained

HP annab klientidele asjakohast teavet oma toodetes kasutatud keemiliste ainete kohta programmi REACH (EÜ Euroopa Parlamendi ja Nõukogu määrus nr 1907/2006) kehtestatud ametlike nõuete kohaselt. Käesolevas tootes kasutatud keemiliste ainete raport asub aadressil: www.hp.com/go/reach.

Battery disposal in the Netherlands



Dit HP Product bevat een lithium-manganees-dioxide batterij. Deze bevindt zich op de hoofdprintplaat. Wanneer deze batterij leeg is, moet deze volgens de geldende regels worden afgevoerd.

Battery disposal in Taiwan



廢電池請回收

Please recycle waste batteries.

Attention California users

The battery supplied with this product may contain perchlorate material. Special handling may apply. For more information, go to the following Web site:

www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate


EU battery directive



| | |
|-------------|---|
| English | European Union Battery Directive This product contains a battery that is used to maintain data integrity of real time clock or product settings and is designed to last the life of the product. Any attempt to service or replace this battery should be performed by a qualified service technician. |
| French | Directive sur les batteries de l'Union Européenne Ce produit contient une batterie qui permet de maintenir l'intégrité des données pour les paramètres du produit ou l'horloge en temps réel et qui a été conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Toute tentative de réparation ou de remplacement de cette batterie doit être effectuée par un technicien qualifié. |
| Dutch | Batterie-Richtlijn der Europese Unie Dit product bevat een batterij die wordt gebruikt voor een juiste tijdsaanduiding van de klok en het behoud van de productinstellingen. Bovendien is deze ontworpen om gedurende de levensduur van het product mee te gaan. Het onderhoud of de vervanging van deze batterij moet door een gekwalificeerde onderhoudstechnicus worden uitgevoerd. |
| Italiano | Direttiva dell'Unione Europea relativa alla raccolta, al trattamento e allo smaltimento di batterie e accumulatori Questo prodotto contiene una batteria utilizzata per preservare l'integrità dei dati dell'orologio in tempo reale o delle impostazioni del prodotto e la sua durata si intende pari a quella del prodotto. Eventuali interventi di riparazione o sostituzione della batteria devono essere eseguiti da un tecnico dell'assistenza qualificato. |
| Spanish | Directiva sobre baterías de la Unión Europea Este producto contiene una batería que se utiliza para conservar la integridad de los datos del reloj de tiempo real o la configuración del producto y está diseñada para durar toda la vida útil del producto. El mantenimiento o la sustitución de dicha batería deberá realizarla un técnico de mantenimiento cualificado. |
| Czech | Směrnice Evropské unie pro nakládání s bateriemi Tento výrobek obsahuje baterii, která slouží k uchování správných dat hodin reálného času nebo nastavení výrobku. Baterie je navržena tak, aby vydržela celou životnost výrobku. Jakýkoliv pokus o opravu nebo výměnu baterie by měl provést kvalifikovaný servisní technik. |
| Dansk | EU's batteridirektiv Produktet indeholder et batteri, som bruges til at vedligeholde dataintegriteten for realtids- eller produktindstillinger og er beregnet til at holde i hele produktets levetid. Service på batteriet eller udsifting af det foretages af en uddannet servicetekniker. |
| Nederlands | Richtlijn batterijen voor de Europese Unie Dit product bevat een batterij die wordt gebruikt voor een juiste tijdsaanduiding van de klok en het behoud van de productinstellingen. Bovendien is deze ontworpen om gedurende de levensduur van het product mee te gaan. Het onderhoud of de vervanging van deze batterij moet door een gekwalificeerde onderhoudstechnicus worden uitgevoerd. |
| Eesti | Europa Liidu aku direktiiv Toode sisaldab akut, mida kasutatakse reaajaja kella andmeühitsuse või toote sätete säilitamiseks. Aku on valmistatud kestma terve toote kasutusaja. Akut tohib hooldada või vahetada ainult kvalifitseeritud hooldustehnik. |
| Slovenščina | Evropska unija in paristodirektivi Tämä laite sisältää pariston, jota käytetään reaaliaikaisen kellon tietojen ja laitteen asetusten säilyttämiseen. Pariston on suunniteltu kestävän laitteen koko käyttöajan ajan. Pariston mahdollinen korjaus tai vaihto on jätettävä pätevän huoltohenkilön tehtäväksi. |
| Ελληνικά | Οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις ηλεκτρικές στήλες Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει μια μπαταρία, η οποία χρησιμοποιείται για τη διατήρηση της ακριβείας των δεδομένων ρολογιού πραγματικού χρόνου ή των ρυθμίσεων προϊόντος και έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να διαρκέσει όσο και το προϊόν. Τυχόν απόπειρες επιδιόρθωσης ή αντικατάστασης αυτής της μπαταρίας θα πρέπει να πραγματοποιούνται από κατάλληλα εκπαιδευμένο τεχνικό. |
| Magyar | Az Európai unió telepek és akkumulátorok direktívája A termék tartalmaz egy elemet, melynek feladata az, hogy biztosítsa a valós idejű óra vagy a termék beállításainak adatintegritását. Az elem úgy van tervezve, hogy végig kitartson a termék használatá során. Az elem bármilyen javítását vagy cseréjét csak képzett szakember végezheti el. |
| Latvian | Eiropas Savienības Bateriju direktīva Produktam ir baterija, ko izmanto reālā laika pulksteņa vai produkta iestatījumu datu integritātes saglabāšanai, un tā ir paredzēta visam produkta dzīves ciklam. Jebkura apkope vai baterijas nomaiņa ir jāveic atbilstoši kvalificētam darbiniekam. |
| Polish | Europejs Sąjungos baterijų ir akumuliatorių direktyva Šiame gaminyje yra baterija, kuri naudojama, kad būtų galima prižiūrėti realaus laiko laikrodžio veikimą arba gaminio nuostatas; ji skirta veikti visą gaminio eksploatavimo laiką. Bet kokius šios baterijos aptarnavimo arba keitimo darbus turi atlikti kvalifikuotas aptarnavimo technikas. |
| Portuguese | Direktiva Unii Europene referitoare la baterii și acumulatori Produsul conține o baterie care este utilizată pentru a menține integritatea datelor ceasului de timp real sau setărilor produsului și care este proiectată să funcționeze pe întreaga durată de viață a produsului. Orice lucrare de service sau de înlocuire a acestei baterii trebuie efectuată de un tehnician de service calificat. |
| Slovensko | Smernica Európskej únie pre zaobchádzanie s batériami Tento výrobok obsahuje batériu, ktorá slúži na uchovanie správnych údajov hodín reálneho času alebo nastavení výrobku. Batéria je skonštruovaná tak, aby vydržala celú životnosť výrobku. Akýkoľvek pokus o opravu alebo výmenu batérie by mal vykonať kvalifikovaný servisný technik. |
| Svenska | EU:s batteridirektiv Produkten innehåller ett batteri som används för att upprätthålla data i realtidsklockan och produktinställningarna. Batteriet ska räkna produktens hela livslängd. Endast kvalificerade servicetekniker får utföra service på batteriet och byta ut det. |
| Български | Директива за батерии на Европейския съюз Този продукт съдържа батерия, която се използва за поддържане на целостта на данните на часовника в реално време или настройките за продукта, създадена на издръжия през целия живот на продукта. Сервизът или замяната на батерията трябва да се извършва от квалифициран техник. |
| Български | Directiva Uniunii Europene referitoare la baterii Acest produs conține o baterie care este utilizată pentru a menține integritatea datelor ceasului de timp real sau setărilor produsului și care este proiectată să funcționeze pe întreaga durată de viață a produsului. Orice lucrare de service sau de înlocuire a acestei baterii trebuie efectuată de un tehnician de service calificat. |

Energiasäästurežiimi seadistamine

Kui seade HP Photosmart välja lülitada, läheb see vaikimisi energiasäästurežiimi. See muudab seadme energiasäästlikuks, kuid seadme sisselülitamine võtab siis rohkem aega. Lisaks sellele võib seadme HP Photosmart väljalülitamine, kui viimane on energiasäästurežiimis, pärssida mõningate automaatsete hooldustoimingute sooritust. Kui näidikule ilmuvad pidevalt teated reaajaja kella tõrkest või kui soovite üldist sisselülitusaega lühendada, võite energiasäästurežiimi välja lülitada.

 **Märkus.** See funktsioon on vaikimisi sisse lülitatud.

Energiasäästurežiimi aja seadistamine või režiimi väljalülitamine

1. Puudutage avakuval olles paremnoolt ja seejärel ikooni **Seadistus** (Seadistus).



2. Puudutage ikooni **Eelistused**.
3. Puudutage allanoolt, et kerida valikuid, seejärel puudutage ikooni **Energiasäästurežiim**.
4. Valige **After 5 minutes** (Viie minuti möödudes) või **Väljas** (Väljas).

Automaatne väljalülitus


Printeri sisselülitamisel on funktsioon Automaatne väljalülitus vaikimisi lubatud. Kui automaatne väljalülitus on lubatud, lülitub printer energia säästmiseks pärast kahe tunni pikkust tegevusetult seismist automaatselt välja. Traadita või traadiga ühenduse (kui seade neid võimalusi toetab) loomisel keelatakse funktsioon Automaatne väljalülitus. Automaatse väljalülituse sätet saab muuta juhtpaneelilt. Konfigureerimisel peab printer teie valitud seadet meeles. **Automaatne väljalülitus lülitab printeri täiesti välja; see tuleb toitenupust uuesti sisse lülitada.**

Automaatse väljalülituse lubamine või keelamine

1. Puudutage avakuval olles paremnoolt ja seejärel ikooni **Seadistus** (Seadistus).



2. Puudutage ikooni **Eelistused**.
3. Puudutage allanoolt, et sirvida valikuid, seejärel puudutage **Auto-off Settings** (Automaatse väljalülituse seaded).
4. Valige **Enabled** (Lubatud) või **Disabled** (Keelatud).

 **Nõuanne.** Traadiga või traadita võrgus printimisel peaks funktsioon Automaatne väljalülitus olema keelatud, et alati tagada prinditööde vastuvõtt. Ka keelatud automaatse väljalülituse korral käivitab printer energia kokkuhoidmiseks säästurežiimi, kui seda pole viie minuti jooksul kasutatud.

Säästurežiim

- Säästurežiimis väheneb seadme energiatarve.
- Pärast algseadistust lülitub printer säästurežiimi, kui viie minuti jooksul tegevust ei toimu.
- Säästurežiimi aktiveerimise ooteaega ei saa muuta.

Normatiivne teave

HP Photosmart vastab teie riigi/piirkonna reguleerivate organite nõuetele.

See jaotis sisaldab järgmisi teemasid:

- [Normatiivne mudelinumber](#)
- [FCC statement](#)
- [VCCI \(Class B\) compliance statement for users in Japan](#)
- [Notice to users in Japan about the power cord](#)
- [Notice to users in Korea](#)
- [Euroopa Liidu regulatiivsed märkused](#)

Normatiivne mudelinumber

Regulatiivseks identifitseerimiseks on teie tootel regulatiivne mudelinumber. Käesoleva toote regulatiivne mudelinumber on SNPRH-1001. Seda normatiivset mudelinumbrit ei tohi segi ajada toote turundusnime (**HP Photosmart 5510 e-All-in-One Printer**) ega tootenumbritega (CQ176A vms).

FCC statement

FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations
Hewlett-Packard Company
3000 Hanover Street
Palo Alto, Ca 94304
(650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

Notice to users in Japan about the power cord

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

Notice to users in Korea

B 급 기기
(가정용 방송통신기기)

이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Euroopa Liidu regulatiivsed märkused

CE-märgist kandvad tooted vastavad järgmistele Euroopa Liidu direktiividele:

- Madalpinge direktiiv 2006/95/EÜ
- EMC direktiiv 2004/108/EÜ
- Ökodisaini käsitlev direktiiv 2009/125/EÜ, kui on kohaldatav

Toote CE-vastavus kehtib vaid siis, kui toode saab toidet HP pakutud CE-märgistusega vahelduvvooluadapterilt.

Kui tootel on sidefunktsionaalsus, vastab see ka järgmise Euroopa Liidu direktiivi põhilistele nõuetele.

- R&TTE direktiiv 1999/5/EÜ

Nendele direktiividele vastavus sisaldab vastavust Euroopa ühtlustatud standarditele (Euroopa normid), mis on loetletud HP poolt tootele või tooteperele antud Euroopa Liidu vastavuskinnituses ja see on saadaval (ainult inglise keeles) kas koos toote dokumentatsiooniga või järgmiselt veebilehelt: www.hp.com/go/certificates (sisestage otsinguväljale tootenumber).

Vastavust märgib üks järgmistest tootele kinnitatud vastavusmärgistest.

| | |
|--|---|
|  | <p>Mitte sidetoodetele ja Euroopa Liidu ühtlustatud sidetoodetele, nagu Bluetooth®-tooted, mille võimsusklass on alla 10mW.</p> |
|  | <p>Euroopa Liidu mitte sidetoodetele (kui see on rakendatav, siis on CE ja ! märgi vahele sisestatud neljakohaline kerenumber).</p> |

Palun vaadake tootega kaasas käivat regulatsioonide silti.

Toote sidefunktsiooni võib kasutada järgmistes EU ja EFTA riikides: Austria, Belgia, Bulgaaria, Küpros, Tšehhi vabariik, Taani, Eesti, Soome, Prantsusmaa, Saksamaa, Kreeka, Ungari, Island, Iirimaa, Itaalia, Läti, Liechtenstein, Leedu, Luxemburg, Malta, Holland, Norra, Poola, Portugal, Rumeenia, Slovakkia vabariik, Sloveenia, Hispaania, Rootsi, Šveits ja Ühendkuningriik.

Telefonipistik (pole saadaval kõigi toodetega) on mõeldud analoogtelefonivõrkudesse ühendamiseks.

Traadita kohtvõrguga seadmed

- Teatud riikidel võivad olla seatud erilised nõuded traadita kohtvõrkude kasutamiseks, nagu näiteks ainult siseruumides kasutamine või kasutatavate kanalite piiramine. Veenduge, et traadita võrgu riigiseaded on õiged.

Prantsusmaa

- Toote 2,4-GHz traadita kohtvõrgu kasutamisele rakenduvad piirangud. Toodet võib siseruumides kasutada sagedusvahemikus 2400-MHz kuni 2483,5-MHz (kanalid 1 kuni 13). Välisingimustes võib toodet kasutada sagedusvahemikus 2400-MHz kuni 2454-MHz (kanalid 1 kuni 7). Kõige uuemad piirangud leiata aadressilt www.arcep.fr.

Regulatsioonide asjus võtke ühendust aadressil:

Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS: HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY

Normatiivne teave traadita võrkude kohta

Selles jaotises on toodud regulatiivne teave traadita ühenduse toodete kohta:

- [Exposure to radio frequency radiation](#)
- [Notice to users in Brazil](#)
- [Notice to users in Canada](#)
- [Notice to users in Taiwan](#)

Exposure to radio frequency radiation

Exposure to radio frequency radiation



Caution The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. This product and any attached external antenna, if supported, shall be placed in such a manner to minimize the potential for human contact during normal operation. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm (8 inches) during normal operation.

Notice to users in Brazil

Aviso aos usuários no Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. (Res. ANATEL 282/2001).

Notice to users in Canada

Notice to users in Canada/Note à l'attention des utilisateurs canadiens

For Indoor Use. This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from the digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 and RSS GEN of Industry Canada.

Utiliser à l'intérieur. Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme RSS-210 and RSS GEN d'Industrie Canada.

Notice to users in Taiwan

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫藥用電波輻射性電機設備之干擾。

Tähestikuline register

A

adapter 25, 26

G

garantii 32

J

juhtpaneel

funktsioonid 6

nupud 6

K

keskkond

keskkonnaalased spetsifikatsioonid
38

Keskkonnasõbralike toodete
programm 38

klienditugi

garantii 32

N

normatiivne teave

teave traadita võrkude kohta 46

normatiivteave

normatiivne mudelinumber 44

nupud, juhtpaneel 6

P

paljundamine

spetsifikatsioonid 38

printimine

spetsifikatsioonid 38

pärast teenindusperioodi lõppemist 32

S

skannimine

skannimisspetsifikatsioonid 38

süsteeminõuded 38

T

taaskäitlus

tindikassetid 40

tehniline teave

keskkonnaalased spetsifikatsioonid
38

paljundusspetsifikatsioonid 38

printimisspetsifikatsioonid 38

skannimisspetsifikatsioonid 38

süsteeminõuded 38

telefonitoe kestus

tugiteenuse kestus 31

telefonitugi 31

V

võrk

adapter 25, 26

